

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **56 (1938)**

Heft 282

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Donnerstag, 1. Dezember  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 1<sup>er</sup> décembre  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 282

**Redaktion und Administration:**  
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone no 21.600  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 282

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus: Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Hotel Elite A.-G. Biel.  
Berner Handelsbank, Bern.  
Bilauzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsabkommen zwischen Grossbritannien und den Vereinigten Staaten von Amerika.  
Arrangement commercial entre la Grande Bretagne et les Etats-Unis d'Amérique.  
Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“.  
Belgique: Indication du pays de fabrication de certains produits des arts graphiques.  
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 3½ % Obligationen Schweiz. Bundesanleihen von 1910, Serie I, Nrn. 065085—065086, 147030—147031 zu je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
Bern, den 14. November 1938. (W 572<sup>1</sup>)

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident: R. Kuhn

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 3½ % Obligation Anleihen der Jura-Simplon-Bahn von 1894 Nr. 021642 per Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
Bern, den 14. November 1938. (W 573<sup>1</sup>)

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der Inhaberoobligation Nr. 120652 von Fr. 1000 der 4 % Eidg.-Anleihe von 1933, nebst Zinscoupons ab 15. Dezember 1937 ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
Bern, den 14. November 1938. (W 574<sup>1</sup>)

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der allfällige Besitzer des abhanden gekommenen Inhaberschuldbriefes von Fr. 10,000, lautend auf Fritz Tschäppler, zur Kantine in Frauenfeld, als Schuldner, und haftend auf Grundstück E. B. 71 und 421 (bisher) bzw. 358 (neu) Längdorf, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld vorzulegen, andernfalls die Kraftlosklärung ausgesprochen wird.  
Frauenfeld, den 30. November 1938. (W 581<sup>1</sup>)

Gerichtskanzlei Frauenfeld:

Traber.

Es werden vermisst:

- Gült von Fr. 2000.—, angegangen 4. Mai 1898, haftend auf Parzelle Nr. 1245 mit seither darauf erbauter Villa Maiglockli Nr. 527, lit. ee, Horwyerstrasse 3, in Luzern, mit Gartenanlage;
- Obligation der Luzerner Kantonalbank Nr. 77544 Fr. 1000.—, verzinslich zu 3½ %, angegangen den 31. Dezember 1929, lautend auf Portmann Mathäus, Feldgaden, Escholzmatt, mit Coupons pro 31. Dezember 1938 bis 31. Dezember 1941;
- Obligation der Luzerner Kantonalbank Nr. 56164 Fr. 1000.—, verzinslich zu 3½ %, angegangen den 18. Oktober 1915, lautend auf Fri. Karolina Bürkli, von Entlebuch, in Werthenstein, Sehaehen, ohne Coupons.  
Die Inhaber werden aufgefordert, die Gült innerhalb eines Jahres, die Obligationen innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (W 575<sup>1</sup>)

Luzern, den 25. November 1938.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:  
Glanzmann.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 184 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. August 1935 als vermisst aufgeführte Titelmantel zu der 3½ % Obligation Anleihen der Schweizerischen Bundesbahnen von 1899/1902, A—K, Serie F, Nr. 267992, per Fr. 1000, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden, er wird hiemit kraftlos erklärt. (W 580)  
Bern, den 26. November 1938. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Das Bezirksgericht Zurzach hat am 19. Oktober 1938 die Namens-Obligation Nr. 5515 per Fr. 1000 der Spar- und Leihkasse Zurzach, ausgestellt am 17. Juli 1916, ohne Talon und Coupon, nach erfolgter Auskündigung als kraftlos erklärt. (W 582)  
Zurzach, den 30. November 1938. Bezirksgericht Zurzach.

Par décision du 29 novembre 1938, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: a) deux actions, au porteur, de fr. 200 chacune, de la Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Cham et Vevey, nos 547,739 et 547,740; b) dix actions de la même société, au porteur, de fr. 10.— chacune, nos 13,530 à 13,539; avec feuilles de coupons non échus attachées.  
Vevey, le 29 novembre 1938. (W 583)  
Le Président du Tribunal de Vevey:  
Paschoud.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

**Berichtigung.** Die Firma E. Leuthold & Co., in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1938, Seite 2197), verzeigt als Geschäftsdomizil Ekkehardsteig 3 und nicht wie irrtümlich publiziert «Ekkehardstrasse 3».

1938. 28. November. Die Volkshaus-Genossenschaft Winterthur, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1930, Seite 2519), hat in der Generalversammlung vom 20. Oktober 1938 neue Statuten angenommen und dieselben den Vorschriften des neuen Rechtes angepasst. Zweck der Genossenschaft ist der Betrieb eines Volksheuses, das vorzugsweise den Bedürfnissen der Arbeiterbevölkerung und ihren Institutionen zu dienen hat. Der Betrieb kann auch verpachtet werden. Jedes Mitglied hat nun einen auf den Namen lautenden Anteilchein zu übernehmen und zwar: a) natürliche Personen von Fr. 10, und b) juristische Personen von Fr. 50. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Publikation in der «Arbeiterzeitung» oder auf dem Zirkularwege, und soweit gesetzlich vorgeschrieben, durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift von Albert Bachofner ist erloschen. Neuer Aktuar ist Max Graber, von Rothrist; neuer Kassier: Paul Peter, von Winterthur; beide in Winterthur. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

28. November. Nordisk Films Co. S. A., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1938, Seite 2025). Dr. jur. Otto Fricker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Emil Reinegger, nunmehr wohnhaft in Zürich, wurde zum Vizepräsidenten und zugleich Delegierten des Verwaltungsrates ernannt und neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Curt Labhart, von Steckborn, in Schaffhausen, als Präsident, und Gerhard Krone, deutscher Reichsangehöriger, in Berlin, als weiteres Mitglied. Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Alex Sähndtz, von Basel, in Zürich. Die Genannten zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

28. November. Personalfürsorgestiftung des Verbandes der Haus- und Grundeigentümer der Stadt Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1936, Seite 2534). Heinrich Randon ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde nun als weiteres Mitglied in den Stiftungsrat gewählt Dr. Max Brunner, von und in Zürich. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder kollektiv.

28. November. In der Aktiengesellschaft Schweizerische Hotel-Treuehand-Gesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1938, Seite 1590), ist die Prokura von Dr. Rolf Läufer erloschen.

Hotel, Restaurant. — 28. November. Inhaber der Firma Josef Biffiger-Bautz, in Zürich 1, ist Josef Biffiger-Bautz, von St. Niklaus (Wallis), in Zürich 1. Hotel- und Restaurationsbetrieb, Niederdorfstrasse 42, z. Laum.

Vertretung. — 28. November. Inhaber der Firma Walter Mumenthaler, in Zürich 1, ist Walter Mumenthaler, von Basel und Trachselwald (Bern), in Möhlin (Aargau). Vertretung diverser Importartikel. Bahnhofquai 7.

Auto-elektrische Artikel. — 28. November. Inhaber der Firma R. Urben, in Winterthur 1, ist Rudolf Urben, von Inkwil (Bern), in Winterthur 1. Vertrieb autoelektrischer Artikel und Betrieb einer Auto-Elektro-Werkstätte. Zürcherstrasse 44.

Automobile. — 28. November. Die Firma L. Popp, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1936, Seite 2486), Verkauf von Automobilen und Bestandteilen, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers auf die Eintragung erloschen.

Kaffee- und Küchliwirtschaften. — 28. November. **J. Gfeller-Rindlisbacher, Aktiengesellschaft**, Betrieb von Kaffee- und Küchliwirtschaften, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1937, Seite 1013). Rudolf Gfeller-Gimmi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

Kakao, Kaffee, Kolonialwaren. — 28. November. Die Firma **N. Sigg**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1933, Seite 550), Import und Kommission von Rohkakao, Kaffee und Kolonialwaren, erteilt eine weitere Einzelprokura an Dr. jur. Hugo Sigg, von Dörfingen (Schaffhausen), in Zürich.

Versicherungen. — 28. November. Die Firma **Hermann Stebler**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1936, Seite 237), Generalbevollmächtigter für die Schweiz der «La Préserveur, Compagnie anonyme d'assurances à primes fixes contre les accidents et les risques de toute nature», in Paris, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Versicherungen. — 28. November. Die Kollektivgesellschaft **C. Helbling & Co.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 129 vom 4. Juni 1933, S. 1240), Versicherungsagenturen, hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «C. Helbling», in Zürich 2, übernommen.

Inhaber der Firma **C. Helbling**, in Zürich 2, ist Carl Helbling, von Jona (St. Gallen), in Zürich 2. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «C. Helbling & Co.», in Zürich 2, und erteilt Einzelprokura an Julius Hermann Stebler, von und in Zürich. Versicherungsagenturen. Beethovenstrasse 43.

Hotel- und Restaurationseinrichtungen. — 28. November. Die Kommanditgesellschaft **Ganter & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1934, Seite 378), Handel in Hotel- und Restaurationseinrichtungen, hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

28. November. Die **Export- und Handels-A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1934, Seite 265), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. November 1938 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Cementwaren, Baugeschäft. — 29. November. Die Kommanditgesellschaft **Favre & Cie.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 183 vom 3. August 1918, Seite 1258), Fabrikation von Cementwaren und Baugeschäft, hat sich aufgelöst und ist infolge Ueberganges in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 31. März 1938 an die «Favre & Cie. A.-G.», in Zürich, erloschen.

Unter der Firma **Favre & Cie. A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, auf Grund der Statuten vom 22. September 1938 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und Weiterführung der Firma «Favre & Cie.», in Zürich 2, mit Cementwarenfabrik in Wallisellen, Lager in Zürich-Altstetten, Kiesgrube in Aathal und Bureaux in Zürich. Die Gesellschaft tätigt alle mit dem Baugewerbe zusammenhängenden Beteiligungs-, Fabrikations- sowie Handelsgeschäfte, die Ausführung aller Arbeiten im Hoch- und Tiefbau, ferner alle Liegenschaftstransaktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300,000 und ist eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Favre & Cie.» laut Vertrag vom 1. Juli 1938 ihr bisheriges Geschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. März 1938, wonach die Aktiven Fr. 769,679.60 und die Passiven Fr. 469,679.60 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 300,000 gegen Uebergabe von 295 voll liberierten Aktien an Henri Favre in Zürich und Gutschrift von 5000 Franken an den Genannten. Die seit 1. April 1938 von der Firma «Favre & Cie.» getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem offiziellen Publikationsorgan der Gesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem aus 1—5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an Henri Favre, von Le Locle, in Zürich, Präsident, und Arnold Schmid, von Thun und Mogelsberg, in Thun. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Hans Albrecht, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Tödistrasse 65, in Zürich 2.

29. November. **Emballage Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1938, Seite 2392). Jakob Marti ist als Verwaltungsrat zurückgetreten und führt als nunmehriger Geschäftsführer weiterhin Einzelunterschrift. Der neue einzige Verwaltungsrat Karl Ith, von Schaffhausen, in Zürich, führt Einzelunterschrift.

Radioapparate, Velos. — 29. November. Der Inhaber der Firma **Ernst Saurenmann**, in Illnau (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1936, Seite 210), hat den persönlichen Wohnort, sowie den geschäftlichen Sitz nach Embrach verlegt und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Handel in Radioapparaten und Velos.

29. November. **Krankenkasse der Arbeiter und Angestellten der Schweiz, Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur**, Genossenschaft, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 107 vom 11. Mai 1937, Seite 1093). Huldreich Goll ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Versicherungsbureau. — 29. November. Die Firma **Hermann Sulzbach**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 189 vom 14. August 1928, Seite 1589), Versicherungsbureau, hat das Geschäftsdomizil verlegt nach Bahnhofstrasse 100. Der Inhaber wohnt in Zürich 10.

Automobil-Fachschule. — 29. November. Die Firma **Emil Sigrist**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1934, Seite 3099), Automobil-Fachschule, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Bleicherweg Nr. 62. Der Inhaber wohnt in Zürich 3.

Uhren-Export. — 29. November. Die Kollektivgesellschaft **Geo. Ehu & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1932, Seite 1465), Uhrenexport, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Fraumünsterstrasse 15.

Küchen- und Haushaltsartikel. — 29. November. In der Kommanditgesellschaft **E. Delisle & Co.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 105 vom 8. Mai 1937, Seite 1579), Küchen- und Haushaltsartikel en gros und Export, wohnt der Gesellschafter **Eduard Delisle** in Zollikon.

Reiseartikel, Lederwaren. — 29. November. Der Inhaber der Firma **Emil Dischler**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 180 vom 6. August 1931, Seite 1721), Handel in Reiseartikeln und Lederwaren, wohnt in Zürich 4.

29. November. **Genossenschaft Soldatenheim Andermatt**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1937, Seite 1471). Der Quästor **Gustav Ott-Halbach** wohnt nunmehr in Rüschlikon.

Erzeugnisse der Industrie. — 29. November. **Kuenzle & Streiff Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 18. April 1935, Seite 1009), Import und Export von Erzeugnissen jeder Art der Industrie und der Natur usw. Der Verwaltungsratspräsident **Harry A. Streiff** wohnt in Küssnacht (Zürich).

29. November. **Continentale Handels-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1938, Seite 2053). Das Verwaltungsratsmitglied **Fritz Escher** wohnt in Unteregstringen.

Export nach Bolivien. — 29. November. In der Kommanditgesellschaft **Seiler & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1935, Seite 462), Export nach Bolivien usw., hat die Kommanditistin «Gesellschaft für Handel in Bolivia» (A.-G.) ihren Sitz in Zürich. Der Prokurist **Walter Sigg** wohnt in Kloten.

Heftmaschinen. — 29. November. Der Inhaber der Firma **Alwin Marquardt**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 87 vom 16. April 1934, Seite 993), Bostitch-Heftmaschinen, wohnt in Zürich 2.

Technische Apparate usw. — 29. November. Die **BEWEGO Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1936, Seite 1457), An- und Verkauf technischer Apparate und Artikel usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Schindlersteig 1, in Zürich 6.

Elektrische Anlagen. — 29. November. Der Inhaber der Firma **Emil Masson**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 57 vom 11. März 1931, Seite 520), elektrische Anlagen, wohnt in Zürich 5.

Tuch- und Massgeschäft. — 29. November. Inhaber der Firma **Arthur Binder**, in Bassersdorf, ist **Arthur Binder-Angst**, von und in Bassersdorf. Tuch- und Massgeschäft. An der Poststrasse.

29. November. Die Kollektivgesellschaft **ACW Kontrollkassen-Gesellschaft Kleiner & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1933, Seite 1041), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Immobilien-genossenschaft. — 29. November. Die **Genossenschaft «Gallus» Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1938, Seite 373), Immobilien, hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1938 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Kleiderstoffe, Konfektion usw. — 1938. 28. November. Inhaberin der Firma **Hedwig Lüthi**, in Zollikofen, ist **Hedwig Lüthi geb. Wytenbach**, von Innerbirrmoos, in Zollikofen, Ehefrau des Otto, welcher zum Geschäftsbetrieb seiner Ehefrau seine Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. erteilt. Handel in Kleiderstoffen, Konfektion und Kleider nach Mass. Zollikofen, in Zollikofen.

Mikroskope, Apparate usw. — 28. November. Die Firma **Friedrich Streib**, Handel und Reparaturen von Mikroskopen und Zubehör, Laboratoriumsapparate und Instrumenten, usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1933, Seite 2686), wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Stukkaturen, Schaufensterfiguren. — 29. November. Die Firma **Otto Haberer-Fortmann**, Fabrikation von Stukkaturen, Schaufensterfiguren und verwandten Artikeln, usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1559), ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 31. Oktober 1938 an die «Haberer», in Bern, erloschen (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1938, Seite 2458).

29. November. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **De Giorgi & Co. Autokarosserie**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juli 1938, Seite 1705), ist der eine unbeschränkt haftende Gesellschafter **Max Hofer, jun.**, ausgeschieden.

29. November. Firma **Aktiengesellschaft des Berner Tagblatt**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 79 vom 7. April 1937, Seite 807). Dem Geschäftsführer **Oskar Hausammann**, von Romanshorn, in Bern-Bümpliz, wurde Kollektivunterschrift erteilt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

29. November. Aus der Verwaltung der Firma **Stiftung Alpina**, mit Sitz in Gämigen (Gemeinde Muri bei Bern) (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1935, Seite 2486), ist Dr. Max Schärer, bisher Präsident der Armenkommission, ausgeschieden. Seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Urnenabstimmung vom 27./28. November 1937 wurde neu gewählt, als Präsident **Notar Fritz Schneiter**, von Amsoldingen, in Muri bei Bern. Namens der Stiftung zeichnen kollektiv zu zweien von Amtes wegen, der Präsident und der Sekretär der Armenkommission **Muri**, zurzeit **Fritz Schneiter**, als Präsident und **Walter Hirsig**, als Sekretär.

An- und Verkauf von Liegenschaften usw. — 29. November. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Perb A. G.**, An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellung von Bauten, usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 152 vom 2. Juli 1936, Seite 1611), ist das einzige Mitglied **Hans Wirz** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in der Generalversammlung vom 26. Oktober 1938 als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt **Dr. med. Georges Albert Dubois**, von Le Locle, in Genf. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr: Greyerstrasse 65 c/o. F. Vögeli.

29. November. Durch Erkenntnis des Konkursrichters des Amtsbezirkes Bern vom 1. November 1938 wurde über die Firma **Berg-Gemüsebau A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1938, Seite 1230), der Konkurs eröffnet. Gemäss Art. 736, Ziffer 3 O. R. ist die Gesellschaft aufgelöst.

#### Bureau Biel

Berichtigung. In der im S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1938 auf Seite 2530 veröffentlichten Eintragung soll die Firma richtig lauten: **Victor Châtelain, Vertretungen**, in Biel, und nicht bloss «Victor Châtelain».

Berichtigung. Die Einzelfirma **Walter Lüthi**, Uhrenfourniturenhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1938, Seite 2446), lautet richtigerweise **Walter Lüthi Fils**.

26. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Cendres et Métaux S. A.**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1934, Seite 3263), hat in der Generalversammlung vom 19. November 1938 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Die Gesellschaft bezweckt nun den Betrieb von Unternehmungen, welche Verarbeitung von und Handel mit Edelmetallen zum Gegenstand haben. Die Vorzugsrechte auf den 260 Prioritätsaktien wurden aufgehoben. Das Aktienkapital von 400,000 Franken ist nunmehr eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die übrigen publizierten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren. Eisen-gasse 9.

29. November. **Bahnhof-Papeterie Aktiengesellschaft Biel**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1938, Seite 986). Die Präsidentin der Verwaltung, **Lilia Heimgartner**, hat ihren persönlichen Wohnsitz nach Champéry (Valais) verlegt.



**Bureau Fraubrunnen**

**Drogerie.** — 28. November. Die im Handelsregister des Amtsbezirks Biel eingetragene Firma **Max Schilling**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1935, Seite 2180), hat ihren Sitz von Biel nach Bätterkinden verlegt. Inhaber der Firma ist Max Schilling, von Seengen (Aargau), in Bätterkinden. Drogerie. Haus Nr. 277.

**Bureau Interlaken**

**Holzbildhauerei, Schreinerei.** — 29. November. Inhaber der Einzelfirma **Hans Abegglen**, in Ringgenberg, ist Hans Abegglen, von und in Ringgenberg. Holzbildhauerei und Schreinerei.

**Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

29. November. Aus dem Vorstand der **Käserelgenossenschaft Walkringen**, mit Sitz in Walkringen (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1935, Seite 68), ist ausgetreten der Vizepräsident-Kassier Ernst Gfeller. Dessen Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident-Kassier wurde gewählt Fritz König-Gerber, von Wiggiswil, in Walkringen. Der Präsident, der Vizepräsident-Kassier und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

**Metzgerei.** — 29. November. Inhaber der Einzelfirma **Adolf Herren**, in Worb, ist Adolf Herren, Alberts, von Frauenkappelen, in Worb. Metzgerei und Wursterei.

**Wirtschaft.** — 29. November. Die Einzelfirma **Fritz Krähenbühl**, in Münsingen, Wirtschaft zum Anker (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1936, Seite 1459), ist infolge Geschäftsaufgabe durch den Inhaber erloschen.

**Autogarage usw.** — 29. November. Die Einzelfirma **Gottfried Rüttmann**, Autogarage und Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen und Fahrrädern, mit Sitz in Rubigen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1936, Seite 47), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Kolonialwaren, Mercerie, Bonneterie.** — 29. November. Inhaber der Einzelfirma **Frau Lina Dällenbach geb. Grossenbacher**, in Zäziwil, ist Lina Dällenbach-Grossenbacher mit Zustimmung ihres Ehemannes Max Dällenbach, von Otterbach, in Zäziwil. Kolonialwaren, Mercerie und Bonneterie.

**Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto**

**Schreinerei.** — 1938. 25. November. Die Firma **Viktor Sigris**, Bau- und Möbelschreinerei, in Bürglen-Lungern (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1935, Seite 1510), wird infolge Verzichts des Inhabers auf die Eintragung gelöst, da das Geschäft der Eintragungspflicht nicht unterliegt.

**Zug — Zoug — Zugo**

**Verwaltung von Vermögenswerten.** — 1938. 29. November. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft Coler**, in Unterägeri (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1937, Seite 366), ist Walter Coradi ausgeschieden und damit seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsidentin des Verwaltungsrates neu gewählt Witwe Clara Coradi-Maag, von Oberneunforn (Thurgau), in Unterägeri. Sie zeichnet einzeln.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo****Bureau d'Estayer-le-Lac**

1938. 29 novembre. Le Syndicat pour l'élevage du bétail bovin dans la même couleur, société coopérative ayant son siège à Domdidier (F. o. s. du e. du 18 octobre 1892, n° 223), fait inscrire que Constant Pury président et Louis Corninboeuf secrétaire ne font plus partie du comité. Leurs signatures sont éteintes. La société est maintenant engagée à l'égard des tiers par les signatures collectives du nouveau président Charles Lottaz, de St-Barthélémy, à Domdidier et du secrétaire-caissier Maurice Dubey, de et à Domdidier.

29 novembre. La Société de musique Cécilia, association ayant son siège à St-Aubin (Fribourg) (F. o. s. du e. du 17 janvier 1927, n° 13, page 95), fait inscrire que Jules Dessibourg président et Robert Ramuz secrétaire ne font plus partie de son comité. Leurs signatures sont éteintes. Emile Collaud inscrit comme caissier a été nommé président. Paul Ramuz et Clovis Collaud tous deux de et à St-Aubin, ont été désignés le premier comme secrétaire, le second comme caissier. L'association est engagée à l'égard des tiers par les signatures collectives du président et du secrétaire ou du caissier.

**Café.** — 29 novembre. La raison individuelle O. Volery, exploitation du café de la Persévérance, à Aumont (F. o. s. du e. du 9 septembre 1895, n° 275, page 1144), est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

29 novembre. La Société de laiterie de Murist, société coopérative ayant son siège à Murist (F. o. s. du e. du 22 janvier 1889, n° 9), fait inscrire que les signatures du président Emile Duruz et du secrétaire Céline Burgisser sont éteintes. Par décision de l'assemblée générale du 19 juillet 1933, ont été élus: président: Paul Bourqui; secrétaire: Nestor Bourqui, les deux de et à Murist. La société est valablement représentée par les signatures du président et du secrétaire.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Olten-Gösgen**

**Erwerb von Immobilien usw.** — 1938. 29. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Nationale Genossenschaft**, in Olten, Erwerb von Liegenschaften, Erstellung billiger Wohnhäuser usw. (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1927, Seite 76), hat sich aufgelöst und wird, da die Liquidation durchgeführt ist, im Handelsregister gelöst.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

**Textilwaren, Stickereien.** — 1938. 28. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft vormals Gebrüder Tobler & Co. (Société Anonyme ci-devant Tobler Frères & Cie.) (Tobler Brothers & Co. successors Limited)**, mit Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 11, vom 15. Januar 1937, Seite 104), hat in ihrer Generalversammlung vom 22. November 1938 die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 20,000 auf Fr. 50,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 60 neuen, auf den Namen lautenden Aktien von Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einem Kontokorrent-Guthaben bei der Gesellschaft im Betrage von Fr. 30,000 liberiert worden sind. Das Grundkapital von nunmehr Fr. 50,000 setzt sich demnach zusammen aus 100 auf den Namen lautende und vollbezahlte Aktien von je Fr. 500. Die Statuten sind dementsprechend abgeändert worden.

29. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Elektr. Kraft- und Lichtversorgung Walzenhausen A.-G.**, mit Sitz in Walzenhausen

(S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1934, Seite 1263), hat in ihrer Generalversammlung vom 26. November 1938 infolge Abtretung des Unternehmens an die Gemeinde Walzenhausen die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma daher erloschen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1938. 28. November. Inhaber der Firma **W. Oertle-Hössly, Mühle Uzwil**, in Uzwil (Gde. Henau), ist Willi Oertle-Hössly, von Teufen (Appenzel A.-Rh.), in Uzwil. Mühle und Restaurant; Bahnhofstrasse.

**Kaffee, Wäsche.** — 28. November. Inhaber der Firma **Frau M. Pfirnder-Rüsch**, in St. Gallen C., ist Wwe Mina Pfirnder-Rüsch, von Märstetten, in St. Gallen. Handel in Kaffee und Vertretung in Wäsche; Vadianstrasse 13, ab 1. Februar 1939 Notkerstrasse 174.

**Fcuerlöschapparat.** — 28. November. Inhaber der Firma **A. Strässle**, in St. Gallen, ist August Strässle, von Lütisburg, in St. Gallen. Vertretung des Feuerlöschapparates «Ex», usw. Vadianstrasse 36.

**Wäsche, Wolle, Mercerie.** — 28. November. Der Inhaber der Firma **Robert Bonderer sen.**, Wollwaren und Mercerie und Handel mit Delikatessen, in Bad Ragaz (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1934, Seite 3472), meldet als derzeitige Natur des Geschäftes Spezialgeschäft für Damen-, Herren-, Kinder- und Bébéleibwäsche, Wolle und Mercerie.

28. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Buchdruckerel Buchs A.-G. (Verlag des «Werdenberger & Obertoggenburger»)**, mit Sitz in Buchs (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1938, Seite 720), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 5. November 1938 eine Statutenrevision durchgeführt und dabei die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma wurde abgeändert in **Buchdruckerei Buchs A.-G.** Der Präsident des Verwaltungsrates und der Geschäftsführer führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Das Grundkapital von Fr. 110,000 ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen im «Werdenberger & Obertoggenburger» und die Bekanntmachungen nach aussen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Im übrigen haben die publikationspflichtigen Tatsachen keine Aenderung erfahren. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. med. vct. Heinrich Hilty wohnt nunmehr in Wildhaus.

**Landesprodukte, Maismüllerei.** — 28. November. Die Firma **A. Isler**, Landesproduktenhandlung und Maismüllerei, in Uzwil-Henau (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1917, Seite 689), ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

**Weisswaren, Trikotagen.** — 1938. 26. November. Inhaber der Firma **E. Schatzmann z. Bögli Zofingen**, in Zofingen, ist Ernst Schatzmann-Hoffmann, von Windisch, in Zofingen. Weisswaren und Trikotagen. Pfistergasse.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

1938. 25. November. Die Firma **Butsch-Vorsteher**, Schuhriemen-, Litzen-, Gummilitzen- und Kordeifabrikation, Färberei und Eisengarnfabrikation, in Thundorf (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1934, Seite 679), ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen.

Clara Johanna Butsch-Vorsteher, von Zürich, in Aadorf, und Karl Butsch, Sohn, von und in Zürich, haben, unter der Firma **Butsch-Vorsteher & Cie.**, eine Kommanditgesellschaft mit Sitz in Aadorf gegründet, die mit 24. November 1938 begann. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Butsch-Vorsteher» in Thundorf. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Clara Johanna Butsch-Vorsteher, mit ihrem Manne in gesetzlicher Gütertrennung lebend, und Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 1000 ist Karl Butsch, Sohn. Einzelprokura ist erteilt an den Ehemann der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin, Josef Butsch-Vorsteher, von Zürich, in Aadorf. Schuhriemen-, Litzen-, Gummilitzen- und Kordeifabrikation, Färberei und Eisengarnfabrikation.

**Tessin — Ticino****Ufficio di Lugano**

1938. 25 novembre. Sotto la ragione sociale **Revisioni e Fiduciarla S. a G. L.**, si è costituita, con sede in Lugano, una società a garanzia limitata avente per scopo il controllo, la revisione, l'organizzazione, l'amministrazione di enti pubblici e privati, società commerciali e tutte le funzioni riservate dal C. O. ai revisori e società fiduciarie, l'amministrazione di patrimoni, esecuzioni testamentarie ecc. Lo statuto porta la data del 19 novembre 1938, giorno in cui venne costituita la società. Sono soci e gerenti il rag. Virgilio Bertini fu Giovanni, da Losone, domiciliato a Lugano; il rag. Carlo Viscardi fu Giovanni, da San Vittore, domiciliato a Lugano, e il rag. Adolfo Janner fu Giovanni-Gaspere, da Bosco-Gurin, domiciliato a Loarno. Il capitale sociale è di fr. 21,000 e costituito da tre quote da fr. 7000 cadauna. Ogni socio ha sottoscritto una quota. Le pubblicazioni sociali prescritte dalla legge saranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due soci. Ricapito ed uffici a Lugano. Via Canova 12.

**Stoffe.** — 28 novembre. La ditta **Clorinda Federici**, in Lugano, stoffe (F. u. s. di c. n° 104 del 5 maggio 1938, pagina 1003) viene cancellata per cessazione di commercio.

28 novembre. La fondazione **Pro Juventute di Comano**, sede in Comano (F. u. s. di c. n° 16 del 20 gennaio 1933, pagina 164) notifica che don Romeo Biucchi, Leone Soldini e Germano Marchi hanno cessato di far parte del consiglio direttivo e di conseguenza il loro diritto alla firma è estinto. Sono nuovi membri del consiglio direttivo don Alberto Morandi di Battista, da Lugano, a Comano, presidente; Giuseppe Soldini fu Salvatore e Ernesto Degiorgi fu Giovanni, entrambi da ed in Comano, membri. La firma collettiva del presidente e di un membro, impegna la fondazione di fronte ai terzi.

**Partecipazioni.** — 28 novembre. Sotto la denominazione **Lutina S. A.**, si è costituita con sede in Lugano, una società anonima, avente per scopo la partecipazione sotto qualsiasi forma ad imprese commerciali, industriali ed immobiliari. Gli statuti portano la data del 24 novembre 1938. Il capitale sociale di fr. 50,000 è suddiviso in n. 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna interamente liberate. Organo di pubblicità è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società ha un consiglio di amministrazione costituito da 1 a 3 membri; attualmente di uno solo nella persona di Bruno Solari fu avv. Emilio, da ed in Lugano, con diritto di firma individuale. Sede della società in Lugano, Via Vincenzo d'Alberti 14 presso l'amministratore.



Sfruttamento di un brevetto. — 28 novembre. Sotto la ragione sociale **Holzit società a garanzia limitata**, si è costituita in Lugano, una società a garanzia limitata per lo sfruttamento industriale e commerciale di un brevetto rilasciato a Ugo Frey fu Oliviero, domiciliato a Cassarate di Castagnola, dall'ufficio federale della proprietà intellettuale in Berna sotto il n° 187866, in data 18 novembre 1937-1° agosto 1938 e dallo stesso ceduto alla società. La cennata invenzione è destinata alla fabbricazione di materiale per la costruzione di pavimenti, di rivestimenti e di ogni altro manufatto suscettibile di utilizzazione pratica. Detto materiale è costituito principalmente da scarti della lavorazione del legno. A titolo di corrispettivo per il rilievo del brevetto la società si obbliga di corrispondere all'inventore cinquanta centesimi per ogni mq di materiale venduto. Il capitale sociale è di fr. 21,000, rappresentato da tre identiche quote da fr. 7000 sottoscritte ed intieramente versate, rispettivamente dai fratelli Ing. Eugenio e Giovanni Gianoli fu Giulio, da Massagno, domiciliati a Lugano, e da Pier-Luigi Valli fu Angelo, cittadino italiano, domiciliato a Castagnola. Lo statuto porta la data del 25 novembre 1938, giorno della costituzione della società. Le pubblicazioni che riguardano la stessa vengono fatte nel Foglio ufficiale del cantone e nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. La gestione della società è tenuta dai 3 soci gerenti i quali rappresentano la società colla loro firma collettiva a due. Ricapito sociale a Lugano, Riva Albertoli 3, ufficio proprio.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
**Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

Café. — 1938. 25 novembre. La raison **Christian Josi**, café de la Gare, aux Geneveys-sur-Coffrane (F. o. s. du c. du 18 juillet 1930, n° 165, page 1524), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Boulangerie, pâtisserie, épicerie. — 25 novembre. Le chef de la maison **Félix Hurni**, aux Geneveys-sur-Coffrane, est Félix-Emile Hurni, de Fraeschels (Fribourg), domicilié aux Geneveys-sur-Coffrane. Boulangerie, pâtisserie, épicerie, commerce de son et farines.

Gypserie et peinture. — 26 novembre. Le chef de la maison **André Blandenier**, à Fontainemelon, est André-Ernest Blandenier, de Villiers, domicilié à Fontainemelon. Entreprise de gypserie et peinture.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

Tissus, confections, fourrures. — 25 novembre. La société anonyme **Magasin de la Balance S.A.**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but le commerce de tissus en tous genres, de confections et de fourrures (F. o. s. du c. des 15 février 1928, n° 38, et 27 août 1934, n° 199), fait inscrire que le siège des bureaux est actuellement Rue Léopold Robert 50.

25 novembre. Il a été constitué, sous la raison sociale **Carrosserie Nouvelle**, une société coopérative ayant son siège à La Chaux-de-Fonds, et pour but de favoriser ses membres en fabriquant, réparant et transformant à des prix avantageux toutes carrosseries de voitures automobiles, ainsi que les motocyclettes et bicyclettes ou autres véhicules dont ils sont détenteurs. Le capital social de la société est constitué par des parts sociales de 100 fr. chacune. Les membres étant exonérés de toute responsabilité individuelle, seule la fortune sociale répond des engagements de la société. Les publications de la société intéressant les tiers se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration convoque les sociétaires aux assemblées générales par lettre adressée personnellement à chacun d'eux. L'administration de la société est confiée à un conseil d'administration composé de 3 à 9 membres. La société n'est valablement engagée que par la signature collective de deux membres de l'administration. Trois administrateurs ont été désignés, savoir: président: **Marcel Alfred Montandon**, originaire de Loele et La Brévine; vice-président: **Marcel Eugène Droz**, originaire de La Chaux-de-Fonds; secrétaire: **Maurice-Jean Dubois**, originaire du Locle, tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue des Entrepôts n° 1a.

**Bureau de Neuchâtel**

Articles de bureau. — 26 novembre. Le chef de la maison **Edmond Dessoulavy**, à Neuchâtel, est Edmond Dessoulavy, de Fenin-Vilars-Saules, domicilié à Neuchâtel. Représentation d'articles de bureau. Coq d'Inde n° 22.

Papeterie-librairie. — 28 novembre. La maison **Vve Bissat**, papeterie-librairie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 31 octobre 1932, n° 255, page 2541), a transféré ses bureaux et magasin du Faubourg de l'Hôpital 5 à la Rue des Moulins No. 2 (Entrée rue du Seyon).

**Genève — Genève — Ginevra**

1938. 25 novembre. **Société Coopérative d'Installations Electriques Genève**, à Genève (F. o. s. du c. du 26 octobre 1936, page 2327). L'administrateur **Robert Kübler** (inscrit) a été nommé secrétaire du conseil d'ad-

ministration. Il engagera dorénavant la société en signant collectivement avec le président ou le vice-président. **Raymond Bertholet**, membre et secrétaire du conseil d'administration, dont les fonctions ont pris fin, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration a conféré la signature sociale au directeur **Georges Chopineau**, de nationalité française, à Genève, avec pouvoir d'engager la société en signant collectivement avec une autre personne autorisée. Les locaux de la société sont: Rue de Lausanne 39.

Tabacs, etc. — 25 novembre. **Davidoff et Cie**, commerce de tabacs, cigares et articles pour fumeurs et fabrication de cigaretttes, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 18 octobre 1938, page 2236). L'associé **Léon Davidoff** se retire, dès le 1<sup>er</sup> décembre 1938, de la société qui continue entre les associés restants, sans autre changement.

Entreprise de charpente, menuiserie, etc. — 25 novembre. Suite d'une décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 11 novembre 1938, la société: **Usine Jph. Ody Grand Pré Société Anonyme**, à Genève (en liquidation concordataire par abandon d'actif), dont la radiation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 31 mai 1938, page 1217, est réinscrite d'office comme société en liquidation sous la raison: **Usine Jph. Ody Grand Pré Société Anonyme en liq<sup>on</sup>**. Il n'est rien changé aux pouvoirs antérieurement conférés aux membres de la commission d'exécution du concordat savoir: **Charles Massard**, **Ernest Gubler** et **Louis Ody**, lesquels signent collectivement.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.*

**Hotel Elite A.-G. Biel**

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 O. R.**

**Zweite Veröffentlichung.**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. November 1938 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1,018,500. — auf Fr. 52,367. — herabzusetzen wie folgt:

- a) durch Abschreibung der Stammaktien von Fr. 500. — auf Fr. 1. —, d. h. von Fr. 753,500. — auf . . . . . Fr. 1,507. —
- b) durch Annullierung von 214 Prioritätsaktien infolge Nichtbegebung und durch Abschreibung der übrigen Prioritätsaktien von Fr. 50. — auf Fr. 10. —, d. h. von Fr. 265,000. — auf . . . . . » 50,860. —

**Total: Fr. 52,367. —**

Inbezug auf die Deckung der Gläubigerforderungen wird auf den von der Oberländischen Hilfskasse in Bern im Sinne von Art. 732 O. R. erstellten besondern Revisionsbericht verwiesen.

Gläubiger, die gemäss Art. 733 O. R. für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Notariat **Werner Wyss** in Biel, Kanalstrasse 3, anzumelden. (A. A. 277<sup>3</sup>)

Biel, den 28. November 1938.

Der Verwaltungsrat.

**Berner Handelsbank, Bern**

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.**

**Zweite Veröffentlichung.**

Wir teilen hierdurch mit, dass die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1938 nach Kenntnisnahme des besondern Revisionsberichtes und entsprechender Aenderung der Statuten, die Reduktion des Kapitals von Fr. 3,000,000 auf Fr. 150,000 durch Rückzahlung von Fr. 380 pro Aktie à Fr. 400 beschlossen hat.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 733 O. R. darauf aufmerksam gemacht, dass sie innert der vom Gesetz vorgesehenen Frist unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A. A. 278<sup>3</sup>)

**BERNER HANDELSBANK**

Für den Verwaltungsrat:

Der Präsident: **Dr. G. Hürlimann.**

**Neue Versicherungs- & Rückversicherungs-A.-G., Zürich**

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1937		Passiven	
	Fr.	Cl.		Fr.	Cl.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten . . . . .	4,273,900	—	Aktienkapital oder Garantiekapital . . . . .	5,000,000	—
Wertschriften:			Statutarische Reserve . . . . .	275,000	—
Obligationen und Pfandbriefe . . . . .	734,667	16	Prämienüberträge für eigene Rechnung . . . . .	1,332,000	—
Oblig. von Versicherungsunternehmungen . . . . .	42,000	—	Deckungskapital für Lebensversicherungen . . . . .	5,845,000	—
Aktien . . . . .	45,117	50	Schwebende Schäden für eigene Rechnung . . . . .	1,665,000	—
Hypothekarische Anlagen . . . . .	543,927	53	Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungs-		
Darlehen gegen Hinterlage . . . . .	3,360	30	gesellschaften:		
Darlehen an Versicherungsgesellschaften . . . . .	74,278	—	Aus laufender Rechnung . . . . .	276,455	59
Grundstücke . . . . .	200,000	70	Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versiche-		
Bardepots bei Regierungen, Verbänden usw. . . . .	10,010	70	rungen . . . . .	649,958	95
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa . . . . .	508,940	20	Andere Passiven und Kreditoren . . . . .	6,463	30
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:			Wertberichtigungsposten:		
Aus laufender Rechnung . . . . .	560,706	15	Rückstellungen für Guthaben und Wertschriften in		
Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Ver-			fremden Währungen . . . . .	300,000	—
sicherungen . . . . .	8,531,421	63	Gewinn . . . . .	224,656	98
Stückzinsen und Mieten . . . . .	13,654	50			
Andere Aktiven und Debitoren . . . . .	32,551	15			
	15,574,534	82			

(V. G. 54)

Zürich, den 4. Juli 1938.

Neue Versicherungs- & Rückversicherungs-A.-G.  
R. A. Moor.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsabkommen zwischen Grossbritannien und den Vereinigten Staaten von Amerika  
Arrangement commercial entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis d'Amérique

Am 17. November 1938 ist zwischen Grossbritannien und den Vereinigten Staaten von Amerika ein Handelsabkommen abgeschlossen worden, das am 1. Januar 1939 provisorisch in Kraft treten wird. Wir veröffentlichen hiernach im Originalwortlaut diejenigen Textbestimmungen und Zollermässigungen, die für die Ausfuhr aus der Schweiz von Bedeutung sein können. Soweit möglich ist auch der bisherige Zoll angegeben worden.

Le 17 novembre 1938 a été conclu entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis d'Amérique un arrangement commercial, qui entrera provisoirement en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1939. Nous publions ci-dessous dans le texte original les dispositions générales et les réductions douanières pouvant intéresser l'exportation suisse. Autant que faire se peut, nous indiquons également l'ancien droit applicable.

## Trade Agreement between the United Kingdom and the United States of America.

## [Extract]

**Article 1.** The territories to which this Agreement shall apply are, on the part of His Majesty The King of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India (hereinafter referred to as His Majesty The King), Great Britain and Northern Ireland, Newfoundland, the British non-self-governing Colonies, Protectorates and Protected States (except the High Commission Territories in South Africa, namely, Basutoland, Bechuanaland Protectorate and Swaziland, and excluding any territories in the region of the Persian Gulf) and the Mandated Territories of Palestine, including Trans-Jordan, the Cameroons under British Mandate, Tanganyika Territory and Togoland under British Mandate; and, on the part of the United States of America, the continental territory of the United States of America and such of its territories and possessions as are included in its customs territory on the day of the signature of this Agreement. The provisions of this Agreement relating to most favoured nation treatment shall apply, however, to all territories under the sovereignty or authority of the United States of America, other than the Panamá Canal Zone.

**Article 2.** 1. Articles the growth, produce or manufacture of the territories of either High Contracting Party shall not be subjected, upon importation into the territories of the other, from whatever place arriving, to other or higher duties or charges of any kind or to any rules or formalities other or more burdensome than those to which the like articles the growth, produce or manufacture of any other foreign country are subject.

2. Articles exported from the territories of either High Contracting Party to the territories of the other shall not be subjected to other or higher duties or charges of any kind or to any rules or formalities other or more burdensome than those to which the like articles exported to any other foreign country are subject.

3. Any advantage, favour, privilege or immunity which has been or may hereafter be granted in the territories of either High Contracting Party in respect of any article originating in or destined for any other foreign country in regard to customs duties and other charges of any kind imposed on or in connexion with importation or exportation, to the method of levying such duties or charges, to all matters concerning the rules, formalities and charges imposed in connexion with importation or exportation, and to all laws or regulations affecting the sale or use of imported goods within those territories, shall be accorded immediately and unconditionally in respect of the like article originating in or destined for the territories of the other High Contracting Party.

**Article 3.** Articles the growth, produce or manufacture of the territories of either High Contracting Party shall, after importation into the territories of the other, be exempt from all internal taxes, fees, charges or exactions other or higher than those payable on or in connexion with like articles of domestic or any other origin, except as otherwise required by laws in force on the day of the signature of this Agreement and subject, in the case of the United States of America, to the constitutional limitations on the authority of the Federal Government.

**Article 9.** 1. Articles the growth, produce or manufacture of the United States of America specified in **Schedule I** annexed to this Agreement shall, on their importation into the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, from whatever place arriving, be accorded the treatment provided for in the said Schedule.

2. If, however, the Government of the United Kingdom are satisfied after inquiry (a) that any article the growth, produce or manufacture of the United States of America of the description specified in **Schedule I** is being imported and sold in the United Kingdom at less than the comparable price in the United States of America; due allowance being made for costs of transportation and other charges incidental to making delivery of the goods, or (b) that any such article imported into the United Kingdom is the subject of export bounties or subsidies in the United States of America, and that in consequence of the fulfilment of either of the foregoing conditions a trade or industry in the United Kingdom is or is likely to be injuriously affected; then, notwithstanding anything in paragraph 1 of this Article, the Government of the United Kingdom shall be at liberty, after consultation with the Government of the United States of America, in cases coming under (a) above, to take such measures as the two Governments may deem necessary and appropriate in order to act as an effective deterrent to the practice in question; and, in cases coming under (b) above, to impose such additional duties or charges on the article concerned as may be required to compensate for the bounty or subsidy.

3. Any measures taken under the preceding paragraph shall be withdrawn as soon as the circumstances which gave rise to their imposition have ceased to operate.

**Article 10.** 1. Articles the growth, produce or manufacture of the United States of America specified in **Schedule II** annexed to this Agreement shall, on their importation into Newfoundland, from whatever place arriving, be accorded the treatment provided for in the said Schedule.

**Article 11.** Articles the growth, produce or manufacture of the United States of America specified in **Schedule III** annexed to this Agreement shall, on their importation into the territories named in the said Schedule in respect of which they are specified, from whatever place arriving, be accorded the treatment provided for in the said Schedule.

**Article 12.** Articles the growth, produce or manufacture of any of the territories to which this Agreement applies on the part of His Majesty The King, enumerated and described in **Schedule IV** annexed to this Agreement, shall, on their importation into the United States of America, from whatever place arriving, be exempt from ordinary customs duties other or higher than those set forth and provided for in the said Schedule IV, subject to the conditions therein set out. The said articles shall also be exempt from all other duties, taxes, fees, charges or exactions of any kind, imposed on or in connexion with importation, in excess of those imposed on the day of the signature of this Agreement or required to be imposed thereafter under laws of the United States of America in force on the day of the signature of this Agreement.

**Article 13.** The Schedules annexed to this Agreement, and the notes included in them, shall have force and effect as integral parts of the Agreement.

**Article 14.** The provisions of Article 9, Article 10, Article 11 and Article 12 of this Agreement shall not prevent the imposition at any time on the importation of any article of a charge equivalent to an internal tax imposed in respect of a like domestic article or in respect of a commodity from which the imported article has been produced or manufactured in whole or in part.

**Article 15.** 1. No prohibition, restriction or any form of quantitative regulation, whether or not operated in connexion with an agency of centralized control, shall be imposed or maintained in the United Kingdom or Newfoundland on the importation or sale of any article the growth, produce or manufacture of the United States of America specified in Schedules I or II, respectively; or in any territory named in **Schedule III** on the importation or sale of any such article specified in that Schedule in respect of such territory; or in the United States of America on the importation or sale of any article the growth, produce or manufacture of any of the territories to which this Agreement applies on the part of His Majesty The King, enumerated and described in **Schedule IV**, except as otherwise expressly provided in the said Schedules I, II, III or IV, as the case may be.

2. The foregoing provision shall not apply to quantitative regulations, in whatever form, which may hereafter be imposed by either High Contracting Party on the importation or sale of any article the growth, produce or manufacture of the territories of the other, in conjunction with governmental measures or measures under governmental authority—

(a) operating to regulate or control the production, market supply, quality or price of the like article of domestic growth, production or manufacture; or

(b) operating to increase the labour costs of production of the like article of domestic growth, production or manufacture;

provided, however, that the High Contracting Party proposing to impose any such quantitative regulation is satisfied, in the case of measures described in sub-paragraph (a) of this paragraph, that such quantitative regulation is necessary to secure the effective operation of such measures, and, in the case of measures described in sub-paragraph (b), that such measures are causing the domestic production of the article concerned to be injuriously affected by imports which constitute an abnormal proportion of the total consumption of such article in relation to the proportion supplied in the past by foreign countries.

3. Whenever either High Contracting Party proposes to impose or to effect a substantial alteration in any quantitative regulation authorized by the preceding paragraph, that High Contracting Party shall give notice in writing to that effect to the other and shall, upon request, enter into consultation regarding the matter. If agreement is not reached within thirty days after the receipt of the notice the High Contracting Party giving such notice shall be free to impose or alter the regulation at any time, and the other High Contracting Party shall be free within fifteen days after such action is taken to terminate this Agreement in its entirety on giving thirty days' notice in writing to that effect.



4. The provisions of paragraph 1 of this Article shall not apply to quantitative regulations, in whatever form, imposed by either High Contracting Party on the importation or sale of any article the growth, produce or manufacture of the territories of the other High Contracting Party, in connexion with a multilateral agreement, binding both High Contracting Parties, designed to regulate or control the international marketing of such article.

Article 17. In respect of articles the growth, produce or manufacture of the United States of America specified in Schedules I or II, imported into the United Kingdom or Newfoundland, respectively, and of articles the growth, produce or manufacture of any of the territories to which this Agreement applies on the part of His Majesty The King, enumerated and described in Schedule IV, imported into the United States of America, on which ad valorem rates of duty, or duties based upon or regulated in any manner by value, are or may be assessed, the general principles on which dutiable value is determined in each of the importing territories, on the day of the signature of this Agreement, shall not be altered to the detriment of importers.

Article 18. If a wide variation should occur in the rate of exchange between the currencies of the United Kingdom and the United States of America, and if either High Contracting Party should consider the variation so substantial as to prejudice the industries or commerce of the territories of that High Contracting Party, such High Contracting Party shall be free to propose negotiations for the modification of this Agreement; and if agreement is not reached within thirty days after the receipt of such proposal, the High Contracting Party making the proposal shall be free to terminate the Agreement in its entirety on giving thirty days' notice in writing to that effect.

Article 19. Each High Contracting Party reserves the right to withdraw or to modify any concession granted in any territory of that High Contracting Party on any article enumerated and described, or specified, in any of the Schedules annexed to this Agreement, or to impose quantitative regulations on the importation of any such article into that territory if, as the result of the extension of such concession to other foreign countries, any such country obtains the major benefit of the concession, and if in consequence imports of the article concerned increase to such an extent as to threaten serious injury to producers in the territories of that High Contracting Party; provided that, before any action authorized by this Article is taken, the High Contracting Party proposing to take such action shall give the other thirty days' notice thereof in writing and shall consult with that High Contracting Party concerning the proposed action.

Article 21. Except as otherwise required by Article 3 of this Agreement or by any of the Schedules annexed hereto—

(a) Nothing in the Agreement shall entitle His Majesty The King to claim the benefit of any treatment, preference or privilege which may at any time be accorded exclusively by the United States of America, its territories or possessions or the Panamá Canal Zone to one another or to the Republic of Cuba. The provisions of this sub-paragraph shall continue to apply in respect of any benefits now or hereafter accorded by the United States of America, its territories or possessions or the Panamá Canal Zone to the Philippine Islands, irrespective of any change in the political status of the Philippine Islands.

(b) Nothing in the Agreement shall entitle the United States of America to claim the benefit of any treatment, preference or privilege which may at any time be in force exclusively between territories under the sovereignty of His Majesty The King or under His Majesty's protection or suzerainty; or of any special customs privileges which may be accorded in Palestine to articles the growth, produce or manufacture of any State the territory of which in 1914 was wholly included in Asiatic Turkey or Arabia.

Article 23. This Agreement shall be ratified by His Majesty The King and shall be proclaimed by the President of the United States of America. It shall enter definitively into force thirty days after the exchange of the instrument of ratification and a copy of the proclamation, which shall take place in London as soon as possible.

Article 24. Pending the definitive coming into force of this Agreement as provided in Article 23, the provisions thereof other than those of Article 11 and of Schedule III shall be applied provisionally on and after the 1st January, 1939, subject to a right to terminate the provisional application of the Agreement pursuant to the provisions of paragraph 3 of Article 15 and of Article 18. The provisional application of Article 11 and of Schedule III shall be effected as to the several provisions thereof as soon as may be possible.

Article 25. Subject to the provisions of paragraph 3 of Article 15 and of Article 18, this Agreement shall remain in force until the 31st December, 1941, and, unless at least six months before the 31st December, 1941, either High Contracting Party shall have given notice in writing to the other of intention to terminate the Agreement on that date, it shall remain in force thereafter until the expiration of six months from the date on which such notice shall have been given.

**SCHEDULE I.**

(Concessions by Great Britain)

**Part I.**

NOTE. — Articles the growth, produce or manufacture of the United States of America specified in this Part shall not, on their importation into the United Kingdom, from whatever place arriving, be subject to duties or charges of any kind other or higher than those set out in this Part in respect of such articles except that where any of the articles specified in Section A, Part I, of this Schedule are liable in whole or part on the day of signature of this Agreement to the duties set forth in Part 5 or Part 6 of Customs and Excise Tariff of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in operation on the 20th August, 1938, published under the authority of the Commissioners of His Majesty's Customs and Excise, they shall continue to be subject to such duties at rates now in force, or as subsequently changed by the law.

Article	Section A.	
	Rate of Duty new	former
Fresh of raw fruit:		
Apples . . . . . per cwt.	3 s. 0 d. from 16th. August to 15th April inclusive.	4 s. 6 d.
Pears . . . . . per cwt.	3 s. 0 d. from 1st August to 31st January inclusive.	4 s. 6 d.
Fruit preserved by chemicals or artificial heat and fruit (other than fresh fruit) preserved by artificial cold; but not including fruit preserved in sugar:		
Apples, other than dried apples . . . . . per cwt.	3 s. 6 d.	4 s. 6 d.
Fruit of the following descriptions, preserved in syrup:		
Apples . . . . . per cwt.	2 s. 3 d.	3 s. 6 d.
Fruit salad, viz., mixtures of fruit (but not including mixed fruit pulp) containing not less than four separate descriptions of fruit, in which each of at least four descriptions constitutes at least 8 per cent. and no one description represents more than 50 per cent., by weight, of all the fruit in the mixture (excluding syrup) . . . . . per cwt.	5 s. 6 d.	15 % ad val.
Iron and steel bolts, whether threaded or not, bolt ends, set screws and screw studs, and other screws for metal, and nuts, whether tapped or not (including washers assembled with any of those articles):		
(a) Not exceeding 9/32 inch in maximum thread diameter and of a value exceeding £ 16 0 s. 0 d. per cwt. . . . .	15 per cent. ad val.	18 s. 8 d. per cwt. or 20 % ad val.
(b) Exceeding 9/32 inch, but not exceeding 13/32 inch in maximum thread diameter and of a value exceeding £ 10 0 s. 0 d. per cwt. . . . .	15 per cent. ad val.	14 s. 0 d. per cwt. or 20 % ad val.
(c) Exceeding 13/32 inch, but not exceeding 9/16 inch in maximum thread diameter and of a value exceeding £ 6 5 s. 0 d. per cwt. . . . .	15 per cent. ad val.	9 s. 4 d. per cwt. or 20 % ad val.
(d) Exceeding 9/16 inch in maximum thread diameter and of a value exceeding £ 5 0 s. 0 d. per cwt. . . . .	15 per cent. ad val.	6 s. 0 d. per cwt. or 20 % ad val.
Furniture made wholly or mainly of metal (including aseptic hospital furniture), the following:		
Tables . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Stands, desks and counters . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Chairs (other than pedestal chairs with reclining movement), stools and seats . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Bookcases and bookshelves . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Cash and deed boxes . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Drawers and cupboards . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Shelving . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Storage bins and storage racks . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Office letter racks and letter trays . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Lockers . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Safes and cabinets, including filing cabinets, made wholly or mainly of metal . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Tools, the following:		
Saws (other than power-driven saws and surgical saws) of a value of 3 s. 9 d. or more each . . . . .	15 per cent. ad val. or 9 d. each, whichever is the greater.	20 %
Files and rasps of which the serrated part exceeds 6 inches in length, but not including nail files . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Wrenches and spanners, excluding chain pipe wrenches and adjustable pipe wrenches having one fixed jaw, one movable jaw, and one or more springs, but including other pipe wrenches and tap wrenches . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Braces, not including breast drills and hand drills	15 per cent. ad val.	20 %
Vices of all kinds . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Screw plates . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Threading dies and taps . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Pipe cutters . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Non-portable lifting jacks . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Tyre levers and other appliances for fitting tyres . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Accumulators (electric storage batteries) . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Electrical cooking apparatus (including industrial electrical cooking apparatus) and heating elements therefor . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Electrical heating apparatus (including industrial electrical heating apparatus) and heating elements therefor . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Electrically operated machines of the types used for domestic and household purposes, the following:		
Food mixers . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Dish washers . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Drink mixers . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Fruit juice extractors . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Electrically operated machines, the following:		
Hair clippers . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Dry shavers . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Dairy machinery, other than cream separators, the following:		
Milking machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Automatic multi-head glass bottle making machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Automatic multi-head machines of the types used for:		
(a) making glass stems for electric lamps . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
(h) exhausting electric lamps and valves . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Dry cleaning and laundering machines (other than hand operated machines of the types used for domestic purposes), the following:		
Cleaners and washers . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Driers . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Wringers . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Ironing machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
and any combination thereof . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Office machinery of the following kinds, other than machines operated in conjunction with punched cards:		
Accounting machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Calculating machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Adding machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Listing machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Bookkeeping machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Billing machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
Posting machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %
and any combination thereof, including typewriters incorporated in those machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20 %



Article	Rate of Duty	
	new	former
Typewriters, with or without cases (not including electric typewriters, accounting, adding, listing, book-keeping or billing machines or typewriters incorporated therein): Of a weight exceeding 22 pounds and of a value exceeding £6 0s. 0d. per machine . . . . .	£3 10s. 0d.	£4 10s. 0d.
Other office machinery of the following kinds:		
Addressing machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Letter opening machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Letter sealing machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Machines, other than typewriters, of a type specially adapted for the mechanical writing of cheques . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Stamp affixing machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Machines of the types used for the automatic production of typewritten correspondence, with or without motors, but not including typewriters used in connection therewith . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Coin sorting, counting and wrapping machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Perforating machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Postage franking machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Packing and labelling machines, the following:		
Cappers, sealers (excluding carton sealing machines) and closers . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Typesetting machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Rotary newspaper printing machines, that is to say, rotary printing machines designed for the printing of newspapers and the like from reels of paper, and equipped with cutting and folding mechanism . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Pumps of the types used for the delivery of petrol and oil at garages and filling stations . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Electrically operated refrigerators, having a storage capacity not exceeding 12 cubic feet, and complete mechanical units for such refrigerators . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Air conditioning machines, self-contained, comprising elements for cooling, control of humidity, cleaning and circulating of air . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Sewing machine heads, being, in the case of hand sewing machines, machines without stands or separable cabinet work and, in the case of treadle or power-operated machines, machines without stands or separable cabinet work and without equipment for providing motive power . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Textile machinery of the following kinds:		
Warp tying machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Warp drawing machines . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Vacuum cleaners, electrically operated . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Machinery belting of leather over 1/8-inch thick and not more than 24 inches wide, of a value not less than £30 0s. 0d. per cwt. . . . .	10 per cent. ad val.	15%
Machinery belting of rubber (including balata and gutta-percha) and canvas, of a value not less than £12 10s. 0d. per cwt. . . . .	10 per cent. ad val.	15%
Articles, manufactured wholly or partly of wood, the following:		
Doors of a height and width not less than 6 feet and 2 feet respectively . . . . .	1 s. 6 d. each or 20 per cent. ad val., whichever is the greater.	2 s. 6 d. each or 20 per cent. ad val., whichever is the greater.
Women's and girls' footwear, the following:		
Boots, booties, shoes, overshoes, slippers and sandals of all descriptions, of a value exceeding 10 s. a pair (but not including articles made wholly or partly of rubber, balata or gutta-percha, except where the outer part of the uppers, apart from stitchings, fastenings or ornaments, is made entirely of leather or leather and elastic) . . . . .	2 s. 0 d. per pair or 15 per cent. ad val., whichever is the greater.	20%
Soft soap . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Hard soap, other than abrasive soap and toilet soap . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Shaving soap and cream and brushless shaving cream . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Women's handbags and pochettes, whether fitted or not, made wholly or partly of leather or material resembling leather, without key locks, of which neither the length nor the width, exclusive of the handle, exceeds 12 inches, and of a value exceeding 4 s. each . . . . .	1 s. 0 d. each or 20 per cent. ad val., whichever is the greater.	25%
Paper manufactures, the following:		
Paper dress patterns, including the paper envelopes in which they are enclosed . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Vulcanized fibre in reels, coils, sheets, strips, rods or tubes, not further manufactured . . . . .	16 2/3 per cent. ad val.	20%
Face and hand towels, made wholly of paper, of a weight when fully extended equivalent to not less than 10 pounds to the ream of 480 sheets of double crown measuring 20 inches by 30 inches . . . . .	16 2/3 per cent. ad val.	20%
Serviettes and handkerchiefs, not printed, of a superficial area not exceeding 400 square inches, made wholly of paper, of a weight when fully extended equivalent to not less than 7 pounds to the ream of 480 sheets of double crown measuring 20 inches by 30 inches . . . . .	16 2/3 per cent. ad val.	20%
Tubing and piping wholly of rubber (including compounded rubber, vulcanite and ebonite), balata or gutta-percha, of a value exceeding 2 s. per pound . . . . .	10 per cent. ad val.	1 1/2 d. per lb. or 20 per cent. ad val., whichever is the greater
Tubing and piping wholly or partly of rubber (including compounded rubber, vulcanite and ebonite), balata or gutta-percha, reinforced or armoured throughout its length with metal wire or strip . . . . .	10 per cent. ad val.	1 1/2 d. per lb. or 20 per cent. ad val., whichever is the greater

Article	Rate of Duty	
	new	former
Tubing and piping (not including, when imported as such, articles comprised in the two items immediately preceding), manufactured partly of rubber (including compounded rubber, vulcanite and ebonite), balata or gutta-percha, with or without nozzles or other fittings attached thereto . . . . .	1 1/2 d. per lb. or 15 per cent. ad val., whichever is the greater.	1 1/2 d. per lb. or 20 per cent. ad val., whichever is the greater.
Complete pipe organs and complete reed organs, not including organs with electrical amplification . . . . .	25 per cent. ad val.	33 1/3%
Gramophones with electrical amplification, including radiogramophones . . . . .	25 per cent. ad val.	33 1/3%
Gramophone records for reproducing music . . . . .	25 per cent. ad val.	33 1/3%
Toilet preparations of the following descriptions (excluding bath salts and essences, prepared fullers earth and soap):		
Tooth paste or powder and liquid preparations for dental purposes and mouth washes . . . . .	20 per cent. ad val.	30%
Toilet paste or powder . . . . .	20 per cent. ad val.	30%
Toilet cream . . . . .	20 per cent. ad val.	30%
Lipstick, rouge and greasepaint . . . . .	20 per cent. ad val.	30%
Hair dyes . . . . .	20 per cent. ad val.	30%
Preparations for use in manieure or chiropody . . . . .	20 per cent. ad val.	30%
Other preparations for use on the hair, face or body . . . . .	20 per cent. ad val.	30%
Printers' ink . . . . .	17 1/2 per cent. ad val.	20%
Stationery, the following:		
Drawing ink . . . . .	17 1/2 per cent. ad val.	20%
Paste and mucilage in small containers . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Rubber bands . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Rubber erasers, of a value exceeding 1 s. 8 d. per pound . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Paper clips wholly of wire, of a value exceeding 4 1/2 d. per pound . . . . .	4 1/2 d. per lb. or 20 per cent. ad val., whichever is the greater.	20%

**SCHEDULE II.**

(Concessions by Newfoundland)

Note. Articles the growth, produce or manufacture of the United States of America specified in this Schedule shall not, on their importation into Newfoundland, from whatever place arriving, be subject to duties or charges of any kind other or higher than those specified in the third column; nor shall the said articles be subject to duties or charges of any kind which exceed the duties or charges applicable to like articles the growth, produce or manufacture of any territory under the sovereignty of His Majesty the King or under His Majesty's suzerainty or protection by more than the margin of preference indicated in the fourth column.

The provisions of the foregoing paragraph shall not apply to those rates of duty or margins of preference marked with an asterisk. In respect of these items it is recognised that the equilibrium of the Agreement would be disturbed if the rates of duty or margins of preference so marked were increased above the rates or margins shown. In such a case it is agreed that the Government of the United Kingdom would, after consultation with the Government of Newfoundland, enter into discussions with the Government of the United States not less than thirty days before the date on which such increased rate of duty or margin of preference becomes effective, with a view to restoring the equilibrium of the Agreement. It is further agreed that the Government of the United Kingdom would adopt the same procedure if a preference were accorded on any article specified in this Schedule to any territory under the sovereignty of His Majesty the King or under His Majesty's suzerainty or protection which does not enjoy such a preference on the day of the signature of this Agreement.

The provisions of this Schedule shall be interpreted as though they had been included in the Newfoundland tariff law in force on the day of the signature of this Agreement by an amendment to that law.

Newfoundland Tariff Item No.	Class or Description of Goods	Rate of Duty	
		new	former
ex 369	Cinematograph apparatus and cameras of all kinds and parts therefor . . . . .	45% ad val.*	65% ad val.
385	Electric batteries of all kinds, including storage batteries, dry cell batteries (single and multiple cell), flashlight batteries, galvanic batteries, primary and secondary batteries, N.E.S. . . . .	35% ad val.	45% ad val.
386	Electrically-driven appliances (including razors and hair trimmers), N.E.S. . . . .	40% ad val.	50% ad val.
387	Electrical appliances for cooking and heating . . . . .	45% ad val.*	55% ad val.
410	Machinery and parts of machinery, N.E.S. . . . .	30% ad val.	60% ad val.
442	Piece goods, wholly or mainly of cotton, printed or dyed or not, not made up in any manner . . . . .	20% ad val.*	25% ad val.
443	Made up or partly made up articles, wholly or mainly of cotton (except apparel), N.E.S., such as: quilts, sheets, towels and curtains . . . . .	45% ad val.*	50% ad val.
ex 464	Boots, shoes and slippers for women and children; such footwear being of leather or imitation leather, and of a value in the country of exportation of \$1.00 or more per pair . . . . .	35% ad val.*	40% ad val.
467	Hats, caps, hounets and hat, cap and bonnet shapes, of any material . . . . .	55% ad val.*	65% ad val.
ex 468	Readymade clothing, wholly or mainly of material other than wool, for women and girls, viz.: costumes, dresses, coats and skirts . . . . .	35% ad val.*	40% ad val.
ex 469	Undergarments of any material not knitted, for men and boys, viz.: cuffs, collars, pyjamas, shirts, undervests and like garments . . . . .	35% ad val.*	40% ad val.

**SCHEDULE III.**

(Concessions by British Colonies)

Note. Articles the growth, produce or manufacture of the United States of America specified in this Schedule shall not, on their importation into the territory in respect of which they are specified, from whatever place arriving, be subject to duties or charges of any kind which exceed by more than the margins indicated in respect of such articles the duties or charges of any kind applicable on importation to the like articles the growth, produce or manufacture of any territory under the sovereignty of His Majesty the King or under His Majesty's suzerainty or protection, except as otherwise provided in this Schedule.

The currencies in which specific amounts are stated are those in which the customs duties of the territories concerned are specified on the day of the signature of this Agreement.

The provisions of this Schedule shall be interpreted according to the tariff laws and regulations in force in the respective territories on the day of the signature of this Agreement.

**NORTHERN RHODESIA**

Note. The provisions of this Schedule shall not apply to any preferences accorded by Northern Rhodesia exclusively to the Union of South Africa, Southern Rhodesia and High Commission Territories in South Africa, namely, Basutoland, Bechuanaland Protectorate and Swaziland.

Article	Rate of Duty	
	new	former
Milk, condensed, full cream, . . . per hundred lbs.	4 s. 8 d.	5 s. 2 d.
Electrical machinery and materials, n.e.c. [Tariff Item No. 119 (a)] . . . . .	10 per cent. ad val.	15%
Motors cars, motor charabanes and omnibuses [Tariff Item No. 129 (a)] . . . . .	20 per cent. ad val.	25%
Parts and spare parts and accessories for motor cars, motor charabanes and omnibuses (except electric lamp bulbs, tyres and tubes, when separately imported) [Tariff Item No. 129 (b)] . . . . .	20 per cent. ad val.	25%
Spare parts and accessories for motor trucks and motor vans for the conveyance of goods and trailers for the same (except electric lamp bulbs, tyres and tubes when imported separately) [Tariff Item No. 130 (c)] . . . . .	20 per cent. ad val.	25%
Typewriters . . . . .	20 per cent. ad val.	25%
Office machinery (except typewriters) . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Weighing and calculating machinery . . . . .	15 per cent. ad val.	20%

**SIERRA LEONE (Colony and Protectorate).**

Motor vehicles (except motor cycles), including accessories, tools and implements (but not spare parts) imported with such vehicles and included in the purchase price of same [ex Tariff Item No. 33 (a)] . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Parts and accessories for vehicles (except motor cycles) shown under Tariff Item No. 33 . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Self-contained air-conditioning machines comprising elements for cooling, control of humidity, cleaning and circulating of air . . . . .	5 per cent. ad val.	10%
Typewriters . . . . .	each £1 17s. 6d.	£2 10s. 0d.
Milk, condensed . . . . .	per thirty-six lbs. 2 s. 0 d.	4 s. 0 d.

**CEYLON**

Refrigerators . . . . .	20 per cent. ad val.	25%
Self-contained air-conditioning machines comprising elements for cooling, control of humidity, cleaning and circulating of air . . . . .	20 per cent. ad val.	25%
Typewriters and parts thereof . . . . .	13 per cent. ad val.	20%
Wireless goods and apparatus . . . . .	20 per cent. ad val.	25%

**FEDERATED MALAY STATES**

Hosiery of pure silk . . . . .	15 per cent. ad val.	20%
Leather, dressed . . . . .	10 per cent. ad val.	5%
Wireless receiving sets, radio-gramophones, valves and other wireless parts and accessories (except transmitting apparatus) . . . . .	10 per cent. ad val.	5%
Electric batteries for torches and hand lamps . . . . .	15 per cent. ad val.	20%

**BARBADOS**

Electrical apparatus and appliances . . . . .	20 per cent. ad val.	25%
Motor cars, trucks and omnibuses . . . . .	25 per cent. ad val.	30%
Parts and accessories for motor cars, trucks and omnibuses (except tyres and tubes) . . . . .	25 per cent. ad val.	30%

**BERMUDA**

Electrical supplies . . . . .	20 per cent. ad val.	25%
Radios and accessories . . . . .	20 per cent. ad val.	25%

**BRITISH HONDURAS**

Motor cars and motor vehicles, n.e.c. [Tariff Item No. 26 (g)] . . . . .	25 per cent. ad val.	30%
Note. — The minimum specific rate of duty applicable to motor cars the manufacture of the United States of America shall not exceed \$ 60 each.		
Parts and accessories (except tyres and tubes) for vehicles in Tariff Item No. 26 (g) . . . . .	25 per cent. ad val.	30%
Perfumery and toilet preparations (except perfumed spirits) . . . . .	25 per cent. ad val.	30%

**JAMAICA**

Confectionery . . . . .	20 per cent. ad val.	25%
Electrical apparatus for generating electricity . . . . .	17 1/2 per cent. ad val.	20%

**SCHEDULE IV.**

(Concessions by the United States of America)

Note. The provisions of this Schedule shall be construed and given the same effect, and the application of collateral provisions of the customs laws of the United States to the provisions of this Schedule shall be determined, in so far as may be practicable, as if each provision of this Schedule appeared respectively in the statutory provision noted in the column at the left of the respective descriptions of articles.

In the case of any article enumerated in this Schedule, which is subject on the day of the signature of this Agreement to any additional or separate ordinary customs duty, whether or not imposed under the statutory provision noted in the column at the left of the respective description of the article, such separate or additional duty shall continue in force, subject to any reduction indicated in this Schedule or hereafter provided for, until terminated in accordance with law, but shall not be increased.

In the case of any article provided for in this Schedule, with respect to which a lower rate of United States duty than is specified herein is provided for pursuant to any trade agreement concluded under section 350 of the Tariff Act of 1930, as amended, such lower rate shall not be deemed to be rendered ineffective by reason of any provision of this Schedule.

In the event that any reduction shall be made in the rate of duty of 34 cents per pound of clean content applicable to wools, not specially provided for, in the grease or washed, under paragraph 1102 (h) of the Tariff Act of 1930, the specific part of any rate of duty provided for in items 1106, 1107 (except as to articles valued at not more than \$ 1 per pound), 1108, 1109 (a) (except as to articles valued at not more than 80 cents per pound), 1109 (b), 1110, 1112, 1113, 1114 (b), (c), and (d), 1115 (a) (except as to articles valued at not more than \$ 4 per pound), 1115 (b), and 1119 (except as to articles valued at not more than 80 cents per pound) shall, in so far as it applies to articles wholly or in chief value of wool of sheep, be reduced (calculated to the nearest cent per pound) by the same ratio as such rate of 34 cents per pound of clean content is reduced, and the reduced rates thus calculated with respect to such articles shall be effective ninety days after the said date on which such reduced rate applicable to wools, not specially provided for, in the grease or washed, is effective, and shall remain in effect during the remainder of the period during which such reduced rate is in effect.

**United States Tariff Act of 1930**

Paragraph	Description of Article	Rates of Duty	
		new	former
1	Stearic acid, valued at more than 8 cents per pound . . . . .	15% ad val.	25% ad val.
5	Sodium alginate . . . . .	20% ad val.	25% ad val.
7	Ammonium carbonate and bicarbonate . . . . .	1 c. per lb.	2 c. per lb.
13	Blackings, powders, liquids, and creams for cleaning or polishing, not specially provided for, and not containing alcohol . . . . .	12 1/2% ad val.	25% ad val.
20	Chalk or whiting or Paris white, precipitated . . . . .	15% ad val.	25% ad val.
27 (a) (2) and (5)	Metaeresol, orthoeresol and paraeresol, all the foregoing having a purity of 75 per centum or more, but less than 90 per centum, and metaparaeresol having a purity of 75 per centum or more . . . . .	20% ad val. and 3 1/2 c. per lb.	40% ad val. and 7 c. per lb.
27 (b)	Orthoeresol having a purity of 90 per centum or more . . . . .	10% ad val. and 1 1/2 c. per lb.	20% ad val. and 3 1/2 c. per lb.
27 (b)	Metaeresol and paraeresol, having a purity of 90 per centum or more . . . . .	15% ad val. and 3 1/2 c. per lb.	20% ad val. and 3 1/2 c. per lb.
31 (a) (1)	Cellulose acetate, and compounds, combinations, or mixtures containing cellulose acetate; In blocks, sheets, rods, tubes, powder, flakes, briquets, or other forms, whether or not colloidized, and waste wholly or in chief value of cellulose acetate, all the foregoing not made into finished or partly finished articles . . . . .	25 c. per lb.	50 c. per lb.
31 (b) (2)	All compounds of cellulose (except cellulose acetate, but including pyroxylin and other cellulose esters and ethers), and all compounds, combinations, or mixtures of which any such compound is the component material of chief value: Finished or partly finished articles not specially provided for, made in chief value from transparent sheets, bands, or strips not exceeding three one-thousandths of one inch in thickness . . . . .	50% ad val.	60% ad val.
38	Extracts, dyeing and tanning, not containing alcohol: Sumac . . . . . Myrobalan . . . . . Mangrove . . . . .	15% ad val. 10% ad val. 7 1/2% ad val.	15% ad val. 15% ad val. 15% ad val.
39	Flavoring extracts and natural or synthetic fruit flavors, fruit esters, oils, and essences, all the foregoing not containing alcohol, and not specially provided for . . . . .	15% ad val.	25% ad val.
43	Writing and copying ink . . . . .	10% ad val.	10% ad val.
58	Patchouli oil, not containing alcohol . . . . .	12 1/2% ad val.	12 1/2% ad val.
61	Bath salts, if perfumed (whether or not having medicinal properties) . . . . .	37 1/2% ad val.	75% ad val.
65 (a)	Paints, colors, and pigments, commonly known as artists', school, students', or children's paints or colors: (2) In tubes, jars, cakes, pans, or other forms, not exceeding one and one-half pounds net weight each, and valued at 20 cents or more per dozen pieces, and not assembled in paint sets, kits, or color outfits: In tubes or jars . . . . . In cakes, pans, or other forms . . . . .	2 c. per tube or jar and 25% ad val. 1 1/4 c. per cake, pan, or other form and 25% ad val.	2 c. per tube or jar and 40% ad val. 1 1/4 c. per cake, pan, or other form and 40% ad val.
	(4) In bulk, or in any form exceeding one and one-half pounds net weight each . . . . .	5 c. per oz.	8 1/4 c. per oz.
66	Enamel paints, consisting of pigments or colors ground in or mixed with varnish, not specially provided for . . . . .	15% ad val.	25% ad val.
68	Ultramarine blue, dry, in pulp, or ground in or mixed with oil or water, wash and all other blues containing ultramarine, if valued at more than 10 cents per pound . . . . .	3 c. per lb.	4 c. per lb.
72	Lead pigments: Litharge and red lead . . . . . All pigments containing lead, dry or in pulp, or ground in or mixed with oil or water, not specially provided for, and not in chief value of suboxide of lead . . . . .	2 1/2 c. per lb. 20% ad val.	3 c. per lb. 30% ad val.
73	Umbers, crude or not ground . . . . .	1/16 c. per lb.	1/8 c. per lb.
73	Synthetic iron-oxide and iron-hydroxide pigments, not specially provided for . . . . .	15% ad val.	20% ad val.
75	Spirit varnishes, containing 5 per centum or more of methyl alcohol . . . . .	15% ad val.	25% ad val.
75	Varnishes, including so-called gold size or japan, not specially provided for . . . . .	15% ad val.	25% ad val.
80	Toilet soap valued at more than 20 cents per pound . . . . .	20% ad val.	30% ad val.
80	Leather soap, including 'saddle soap, not specially provided for . . . . .	10% ad val.	15% ad val.
81	Sodium chloride or salt, in bulk . . . . .	4 c. per 100 lbs.	7 c. per 100 lbs.
82	Sodium hydrosulphite, hydrosulphite compounds, and all combinations and mixtures of the foregoing . . . . .	35% ad val.	35% ad val.
210	Brushes, of whatever material composed, and wholly or partly manufactured, for electric motors, generators, or other electrical machines or appliances; plates, rods, and other forms, of whatever material composed, and wholly or partly manufactured, for manufacturing into the aforesaid brushes . . . . .	25% ad val.	45% ad val.
210	Articles or waxes composed wholly or in part of carbon or graphite, wholly or partly manufactured, not specially provided for . . . . .	30% ad val.	30% ad val.



United States Tariff Act of 1930 Paragraph	Description of Article	Rates of Duty new	former
218 (a)	Biological, chemical, metallurgical, pharmaceutical, and surgical articles and utensils of all kinds, including all scientific articles, and utensils, whether used for experimental purposes in hospitals, laboratories, schools or universities, colleges, or otherwise, all the foregoing (except articles provided for in paragraph 217 or in subparagraph (c) of paragraph 218 of the Tariff Act of 1930), finished or unfinished, wholly or in chief value of fused quartz or fused silica . . . . .	40% ad val.	50% ad val.
228 (b)	Photographic lenses, finished or unfinished, not specially provided for, valued at \$ 5 or more each . . . . . Provided, That cameras shall not be accorded a reduction in duty by virtue of this item.	30% ad val.	45% ad val.
231	Smalts, frostings, and all ceramic and glass colors, fluxes, glazes, and enamels, all the foregoing, ground or pulverized. . . . .	15% ad val.	30% ad val.
321	Antifriction balls and rollers, metal balls and rollers commonly used in ball or roller bearings, whether finished or unfinished, for whatever use intended . . . . .	8 c. per lb. and 25% ad val.	8 c. per lb. and 35% ad val.
337	Card clothing not actually and permanently fitted to and attached to carding machines or to parts thereof at the time of importation: When manufactured with round iron or untempered round steel wire . . . . . When manufactured with tempered round steel wire, or with plated wire, or other than round iron or steel wire, or with felt face, wool face, or rubber-face cloth containing wool . . . . .	15% ad val.  35% ad val.	20% ad val.  45% ad val.
343	Tape, knitting, and all other needles, not specially provided for, and hodkins of metal . . . . .	30% ad val.	45% ad val.
343	Needle cases or needle books, furnished with assortments of needles only, and valued at not less than \$ 1.25 per dozen cases or books . . . . .	30% ad val.	45% ad val.
353	Electrical telegraph (including printing and typewriting) apparatus, instruments (other than laboratory), and devices, finished or unfinished, wholly or in chief value of metal . . . . .	17 1/2% ad val.	35% ad val.
353	Cordage machines having as an essential feature an electrical element or device, finished or unfinished, wholly or in chief value of metal, and not specially provided for . . . . .	20% ad val.	35% ad val.
353	Tobacco cutting machines and industrial cigarette making machines, having as an essential feature an electrical element or device, finished or unfinished, wholly or in chief value of metal, and not specially provided for . . . . .	22 1/2% ad val.	35% ad val.
353	Machines for packaging pipe tobacco, machines for wrapping cigarette packages, and machines for wrapping candy; combination candy cutting and wrapping machines; all the foregoing having as an essential feature an electrical element or device, finished or unfinished, wholly or in chief value of metal, and not specially provided for . . . . .	17 1/2% ad val.	35% ad val.
353	Internal-combustion engines having as an essential feature an electrical element or device, finished or unfinished, wholly or in chief value of metal, and not specially provided for: Carburator type . . . . . Other than carburator type: Horizontal type, weighing not over five thousand pounds each . . . . . Other than horizontal type, weighing not over two thousand five hundred pounds each . . . . .	17 1/2% ad val.  17 1/2% ad val.  17 1/2% ad val.	35% ad val.  35% ad val.  35% ad val.
353	Electrical signaling, radio, welding, and ignition apparatus, instruments (other than laboratory), and devices; electrical generators, transformers, converters, double current and motor generators, dynamotors, and all other articles suitable for producing, rectifying, modifying, controlling, or distributing electrical energy; and articles having as an essential feature an electrical element or device, such as electric motors, locomotives, portable tools, furnaces, heaters, ovens, refrigerators; and signs (except telephone, wiring, diagnostic, and therapeutic apparatus, instruments, and devices, primary cells, flashlights, switches, switch gear, fans, blowers, washing machines, and machines not herein provided for by name which would be dutiable under paragraph 372 of the Tariff Act of 1930 if of a kind which could be designed to operate without such electrical element or device, and except articles of a class or kind with respect to which United States import duties have been reduced or bound against increase pursuant to any Agreement heretofore concluded under section 350 of such Act, as amended); all the foregoing, not specially provided for, finished or unfinished, wholly or in chief value of metal, and not provided for heretofore in any item numbered 353 in this Schedule. . . . .	25% ad val.	35% ad val.

United States Tariff Act of 1930 Paragraph	Description of Article	Rates of Duty new	former
353	Machines having as an essential feature an electrical element or device and which would be dutiable under paragraph 372 of the Tariff Act of 1930 if of a kind which could be designed to operate without such electrical element or device (except articles of a class or kind with respect to which United States import duties have been reduced or bound against increase pursuant to any Agreement heretofore concluded under section 350 of such Act, as amended); all the foregoing, not specially provided for, finished or unfinished, wholly or in chief value of metal, and not provided for heretofore in any item numbered 353 in this Schedule . . . . .	27 1/2% ad val.	35% ad val.
353	Parts, not specially provided for, finished or unfinished, wholly or in chief value of metal, of any articles provided for in any item numbered 353 in this Schedule, shall be dutiable at the same rate of duty as the articles of which they are parts.		
355	Table, butchers', carving, cooks', hunting, kitchen, bread, cake, pie, slicing, cigar, hutter, vegetable, fruit, cheese, canning, fish, carpenters' bench, carriers', drawing, farriers', fleshing, hay, sugar-beet, heetopping, tanners', plumbers', painters', palette, artists', shoe, and similar knives, forks, and steels, and cleavers, all the foregoing, finished or unfinished, not specially provided for: With handles of mother-of-pearl, shell, ivory, deer, or other animal horn . . . . . With handles plated with and in chief value of silver . . . . . With handles of silver (other than plated with silver), or other metal than aluminium, nickel silver, iron or steel . . . . . With handles of hard rubber, solid bone, celluloid, or any pyroxylin, casein, or similar material: Table, carving, cake, pie, butter, fruit, cheese, and fish . . . . . Other . . . . . With handles of wood or wood and steel if specially designed for other than household, kitchen, or butchers' use, or with handles of nickel silver or steel other than austenitic: If less than four inches in length, exclusive of handle . . . . . If four inches in length or over, exclusive of handle (except hay forks and four-tined manure forks) . . . . . With handles of any other material, including those with handles of wood or wood and steel not specially designed for other than household, kitchen, or butchers' use: If less than four inches in length, exclusive of handle . . . . . If four inches in length or over, exclusive of handle (except hay forks and four-tined manure forks) . . . . . Any of the foregoing without handles: With blades less than six inches in length . . . . . With blades six inches or more in length (except hay forks and four-tined manure forks) . . . . .	8 c. each and 25% ad val.  10 c. each and 25% ad val.  16 c. each and 35% ad val.  4 c. each and 25% ad val.  8 c. each and 35% ad val.  2 c. each and 25% ad val.  4 c. each and 25% ad val.  2 c. each and 35% ad val.  8 c. each and 35% ad val.  2 c. each and 25% ad val.  4 c. each and 25% ad val.	16 c. each and 45% ad val.  16 c. each and 45% ad val.  8 c. each and 45% ad val.  8 c. each and 45% ad val.  2 c. each and 45% ad val.  2 c. each and 45% ad val.  8 c. each and 45% ad val.
356	Planing-machine knives, tannery and leather knives, tobacco knives, paper and pulp mill knives, shear blades, circular cloth cutters, circular cork cutters, circular cigarette cutters, and all other cutting knives and blades used in power or hand machines (except knives and blades for meat-cutting, meat-slicing, or meat-chopping machines) . . . . .	20% ad val.	20% ad val.
357	Pruning and sheep shears, and blades for the same, finished or unfinished, valued at more than \$ 1.75 per dozen . . . . .	10 c. each and 22 1/2% ad val.	20 c. each and 45% ad val.
358	Safety razors, and safety-razor handles and frames . . . . .	5 c. each and 15% ad val.	10 c. each and 30% ad val.
358	Blades for safety razors: In strips . . . . . All other, finished or unfinished . . . . .	1/2 c. each and 15% ad val.  1/2 c. each and 15% ad val.	1/2 c. each and 30% ad val.  1 c. each and 30% ad val.



United States Tariff Act of 1930		Rates of Duty	
Paragraph	Description of Article	new	former
360	Pyrometers and moisture testers which are scientific or laboratory instruments, apparatus, utensils, or appliances, and parts thereof, wholly or in chief value of metal, and not plated with gold, silver, or platinum, finished or unfinished, and not specially provided for . . . . .	25 % ad val.	40 % ad val.
365	Shotguns and rifles valued at more than \$ 50 each . . . . .	32 ½ % ad val.	32 ½ % ad val.
368 (a)	Ships' logs, standard marine chronometers having spring-detent escapements, and depth-sounding mechanisms, devices, and instruments; all the foregoing intended or suitable for measuring time, distance, or speed, whether or not in cases, containers, or housings: (1) Valued at more than \$ 10 each . . . . . (2) Any of the foregoing shall be subject to an additional duty of . . . . . (3) Any of the foregoing containing jewels shall be subject to an additional cumulative duty of . . . . .	\$ 2.25 each 32 ½ % ad val. 12 ½ c. for each such jewel.	\$ 2.25 each 32 ½ % ad val. 12 ½ c. for each such jewel.
368 (c)	Parts specified hereunder for any of the articles specified in item 368 (a) of this Schedule shall be dutiable as follows: (1) Parts (except plates provided for in clause (2) of sub-paragraph 368 (c) of the Tariff Act of 1930, and jewels) imported in the same shipment with complete movements, mechanisms, devices, or instruments, provided for in item 368 (a) of this Schedule (whether or not suitable for use in such movements, mechanisms, devices, or instruments) . . . . . but this clause of this item shall not be applicable to that portion of all the parts in the shipment which exceeds in value 1 ½ per centum of the value of such complete movements, mechanisms, devices, or instruments. (6) All other parts (except jewels and except those provided for in sub-paragraph 368 (c) (2), (3), (4), and (5) of the Tariff Act of 1930) . . . . .	22 ½ % ad val. 32 ½ % ad val.	45 % ad val. 65 % ad val.
369 (b)	Motor cycles, whether finished or unfinished . . . . .	10 % ad val.	10 % ad val.
369 (c)	Parts (except tires and except parts wholly or in chief value of glass) for motor cycles, finished or unfinished, not specially provided for . . . . .	15 % ad val.	25 % ad val.
370	Internal-combustion motor-boat engines: Carburetor type . . . . . Other than carburetor type, weighing not more than two thousand five hundred pounds each . . . . .	17 ½ % ad val. 17 ½ % ad val.	30 % ad val. 30 % ad val.
371	Bicycles with or without tires, having wheels in diameter (measured to the outer circumference of the tire): Over twenty-five inches . . . . . Over nineteen, but not over twenty-five inches . . . . . Not over nineteen inches . . . . .	\$ 2.50 each, but not less than 15 nor more than 30 % ad val. \$ 2 each, but not less than 15 nor more than 30 % ad val. \$ 1.25 each, but not less than 15 nor more than 30 % ad val.	30 % ad val.
371	Frames for bicycles . . . . .	\$ 1.25 each, but not less than 15 nor more than 30 % ad val.	
372	Reciprocating steam engines (except locomotives) . . . . .	10 % ad val.	15 % ad val.
372	Sewing machines, not specially provided for: Valued at not more than \$ 75 each . . . . . Valued at more than \$ 75 each . . . . .	15 % ad val. 15 % ad val.	15 % ad val. 30 % ad val.
372	Steam turbines . . . . .	20 % ad val.	20 % ad val.
372	Lace-making machines, and machines for making lace curtains, nets, and nettings (except Lavers or go-through lace machines). . . . .	15 % ad val.	30 % ad val.
372	Circular knitting machines, finished or unfinished . . . . .	20 % ad val.	40 % ad val.
372	Braiding, lace braiding, and insulating machines, and all other similar textile machinery, finished or unfinished, not specially provided for . . . . .	20 % ad val.	40 % ad val.
372	Textile machinery, finished or unfinished, not specially provided for, for textile, manufacturing or processing prior to the making of fabrics or woven, knit, crocheted, or felt articles not made from fabrics (except worsted combs, bleaching, printing, dyeing, or finishing machinery, and machinery for making synthetic textile filaments, bands, strips, or sheets) . . . . .	20 % ad val.	40 % ad val.

United States Tariff Act of 1930		Rates of Duty	
Paragraph	Description of Article	new	former
372	Textile machinery, finished or unfinished, not specially provided for, and not provided for heretofore in any item numbered 372 in this Schedule (except worsted combs, machinery for making synthetic textile filaments, bands, strips, or sheets, looms, or bleaching, printing, dyeing, and finishing machinery, and not including any article of a class or kind with respect to which United States import duties have been reduced or bound against increase pursuant to any trade agreement heretofore concluded under section 350 of the Tariff Act of 1930, as amended) . . . . .	25 % ad val.	40 % ad val.
372	Cordage machines, finished or unfinished, not specially provided for . . . . .	20 % ad val.	
372	Combination cases and sharpening mechanisms for safety razors . . . . .	22 ½ % ad val.	
372	Tobacco cutting machines and industrial cigarette making machines, finished or unfinished, not specially provided for . . . . .	22 ½ % ad val.	
372	Machines for packaging pipe tobacco, machines for wrapping cigarette packages, and machines for wrapping candy; combination candy cutting and wrapping machines; all the foregoing, finished or unfinished, not specially provided for . . . . .	17 ½ % ad val.	27 ½ % ad val.
372	Internal-combustion engines, finished or unfinished, not specially provided for: Carburetor type . . . . . Other than carburetor type: Horizontal type, weighing not over five thousand pounds each . . . . . Other than horizontal type, weighing not over two thousand five hundred pounds each . . . . .	17 ½ % ad val. 17 ½ % ad val. 17 ½ % ad val.	
372	Parts, not specially provided for, wholly or in chief value of metal or porcelain, of any articles provided for in any item numbered 372 in this Schedule, shall be dutiable at the same rate of duty as the articles of which they are parts.		
374	Aluminium, and alloys (except those provided for in paragraph 302 of the Tariff Act of 1930) in which aluminium is the component material of chief value, in coils, plates, sheets, bars, rods, circles, disks, blanks, strips, rectangles, and squares . . . . .	6 c. per lb.	7 c. per lb.
390	Bottle caps of metal, collapsible tubes, and sprinkler tops: If not decorated, colored, waxed, lacquered, enameled, lithographed, electroplated, or embossed in color . . . . . If decorated, colored, waxed, lacquered, enameled, lithographed, electroplated, or embossed in color . . . . .	25 % ad val. 35 % ad val.	30 % ad val. 45 % ad val.
395	Used print blocks, of whatever material composed, used for printing, stamping, or cutting designs . . . . .	40 % ad val.	60 % ad val.
397	Articles or wares not specially provided for, if composed wholly or in chief value of silver . . . . .	50 % ad val.	65 % ad val.
397	Articles or wares not specially provided for, if plated with silver on nickel silver or copper . . . . .	35 % ad val.	65 % ad val.
397	Containers, not specially provided for, wholly or in chief value of tin plate, but not plated with platinum, gold, or silver, or colored with gold lacquer . . . . .	22 ½ % ad val.	
397	Articles or wares not specially provided for, composed wholly or in chief value of iron, steel, or other base metal (except lead), but not plated with platinum, gold, or silver, or colored with gold lacquer, whether partly or wholly manufactured: Luggage hardware . . . . . Typewriter spools and parts of carbonated water siphons . . . . . Cases and sharpening devices for safety razors; tricycles, including velocipedes, valued at \$ 2.75 or more each; baby carriage fittings; styluses; and golf club heads . . . . .	30 % ad val. 25 % ad val. 22 ½ % ad val.	45 % ad val.
397	Articles or wares not specially provided for, if composed wholly or in chief value of lead, but not plated with platinum, gold, or silver, or colored with gold lacquer, whether partly or wholly manufactured . . . . .	3 c. per lb., but not less than 22 ½ % nor more than 45 % ad val.	45 % ad val.
412	Furniture (other than chairs), wholly or partly finished, wholly or in chief value of wood, and not specially provided for . . . . .	25 % ad val.	40 % ad val.
603	Manufactured or unmanufactured tobacco, not specially provided for . . . . .	35 c. per lb.	55 c. per lb.
605	Cigarettes . . . . .	\$ 2.25 per lb. and 12 ½ % ad val.	\$ 4.50 per lb. and 25 % ad val.
705	Extract of meat, including fluid . . . . .	15 c. per lb.	15 c. per lb.
706	Meat pastes (other than liver pastes), prepared or preserved, not specially provided for, packed in air-tight containers weighing with their contents not more than three ounces each . . . . .	6 c. per lb., but not less than 10 % ad val.	6 c. per lb., but not less than 20 % ad val.
733	Biscuits, wafers, cake, cakes, and similar baked articles, and puddings, all the foregoing by whatever name known, whether or not containing chocolate, nuts, fruits, or confectionery of any kind . . . . .	15 % ad val.	30 % ad val.
751	All jellies, jams, marmalades, and fruit butters . . . . .	20 % ad val.	35 % ad val.
802	Bitters of all kinds containing spirits . . . . .	\$ 2.50 per proof gal.	\$ 5.-per proof gal.

United States Tariff Act of 1930 Paragraph	Description of Article	Rates of Duty new	former
806 (a)	Cherry juice, prune juice, or prune wine, and all other fruit juices and fruit slrups, not specially provided for, containing less than one-half of 1% of alcohol	35 c. per gal.	70 c. per gal.
806 (b)	Concentrated lime juice, fit for beverage purposes, whether in liquid, powdered, or solid form	35 c. per gal. on the quantity of unconcentrated natural fruit juice contained therein as shown by chemical analysis	70 c. p. gal.
901 (a)	Cotton yarn, including warps, in any form, not bleached, dyed, colored, combed, or plied: Of numbers exceeding number 60 but not exceeding number 80	.23 % ad val. and, in addition thereto, for each number above number 60, $\frac{1}{10}$ of 1 % ad val.	various
901 (b)	Cotton yarn, including warps, in any form, bleached, dyed, colored, combed, or plied: Of numbers exceeding number 60 but not exceeding number 80	.25 % ad val.	
	Of numbers exceeding number 80	.28 % ad val. and, in addition thereto, for each number above 60, $\frac{1}{10}$ of 1 % ad val.	
904 (a)	Cotton cloth, not bleached, printed, dyed, or colored, containing yarns the average number of which— Does not exceed number 102, if valued at more than 70 cents per pound	.30 % ad val.	various
	Exceeds number 102	7½ % ad val. and, in addition thereto, for each number, $\frac{1}{4}$ of 1 % ad val.	
904 (a)	The minimum rate of duty on any cotton cloth, not bleached, printed, dyed, or colored, to be imposed under paragraph 904 (a) of the Tariff Act of 1930 shall be.	.33 % ad val.	
904 (b)	Cotton cloth, bleached (but not including any article of a class or kind with respect to which United States import duties have been reduced or bound against increase pursuant to any trade agreement heretofore concluded under section 350 of the Tariff Act of 1930, as amended), containing yarns the average number of which— Does not exceed number 60, if valued at more than 80 cents per pound; or exceeds number 60 but does not exceed number 90, if valued at more than \$1.20 per pound	$\frac{4}{10}$ c. per average number per lb.	various
	Exceeds number 90	10 % ad val. and, in addition thereto, for each number, $\frac{1}{4}$ of 1 % ad val.	
904 (c)	Cotton cloth, printed, dyed, or colored (but not including any article of a class or kind with respect to which United States import duties have been reduced or bound against increase pursuant to any trade agreement heretofore concluded under section 350 of the Tariff Act of 1930, as amended), containing yarns the average number of which— Does not exceed number 60, if valued at more than 90 cents per pound; or exceeds number 60 but does not exceed number 90, if valued at more than \$1.40 per pound	12 % ad val. and, in addition thereto, for each number, $\frac{1}{4}$ of 1 % ad val.	
904 (d)	The additional duty to be levied, collected, and paid under paragraph 904 (d) of the Tariff Act of 1930 on cotton cloth woven with 8 or more harnesses, or with Jacquard, lappet, or swivel attachments, or with two or more colors or kinds of filling shall be	.39 % ad val.	47½ % ad val.
906	Cloth, in chief value of cotton, containing wool	5 % ad val.	10 % ad val.
907	Tracing cloth	40 % ad val.	60 % ad val.
907	Cotton window hollands	20 % ad val.	30 % ad val.
907	Oilcloths (except silk oilcloths and oilcloths for floors)	20 % ad val.	30 % ad val.
907	Filled or coated cotton cloths not specially provided for	15 % ad val.	30 % ad val.
907	Waterproof cloth, wholly or in chief value of cotton or other vegetable fiber, whether or not in part of India rubber	20 % ad val.	35 % ad val.
909	Pile fabrics, cut or uncut, whether or not the pile covers the entire surface, wholly or in chief value of cotton: Corduroys, fifty-two inches or more in width, valued at 50 cents or more per square yard	25 % ad val.	30 % ad val.
	Plushes and chenilles, fifty-two inches or more in width, valued at \$1 or more per square yard	30 % ad val.	50 % ad val.
	Twill-back velveteens, valued at 65 cents or more per square yard	30 % ad val.	50 % ad val.
909	Velveteen polishing cloths, wholly or in chief value of cotton, valued at 60 cents or more per square yard	37½ % ad val.	44 % ad val.

United States Tariff Act of 1930 Paragraph	Description of Article	Rates of Duty new	former
912	Splindle banding, and lamp and stove wicking, wholly or in chief value of cotton or other vegetable fiber	20 % ad val.	30 % ad val.
913 (a)	Belts and belting, for machinery, wholly or in chief value of cotton or other vegetable fiber or of cotton or other vegetable fiber and India rubber (except belts and belting in part of India rubber and valued at less than 40 cents per pound)	20 % ad val.	30 % ad val.
913 (b)	Rope used as belting for textile machinery, wholly or in chief value of cotton	25 % ad val.	40 % ad val.
918	Handkerchiefs and woven mufflers, wholly or in chief value of cotton, finished or unfinished, not hemmed, shall be subject to duty as cloth; and, in addition, if hemmed or hemstitched	10 % ad val.	10 % ad val.
919	Clothing and articles of wearing apparel of every description, manufactured wholly or in part, wholly or in chief value of cotton, and not specially provided for: Coats valued at \$4 or more each; vests valued at \$24 or more per dozen; dressing gowns, including bathrobes and beach robes, valued at \$2.50 or more each; underwear valued at \$9 or more per dozen separate pieces; and pajamas valued at \$18 or more per dozen suits	20 % ad val.	37½ % ad val.
919	Shirt collars and cuffs, of cotton, not specially provided for	15 c. per doz. pieces and 5 % ad val.	30 c. per doz. pieces and 10 % ad val.
920	Lace window curtains, nets, nettings, pillow shams, and bed sets, and all other fabrics and articles, by whatever name known, plain or Jacquard-figured, finished or unfinished, wholly or partly manufactured, for any use whatsoever, made on the Nottingham lace-curtain machine, wholly or in chief value of cotton or other vegetable fiber	50 % ad val.	60 % ad val.
923	Manufactures, wholly or in chief value of cotton, not specially provided for: Terry-woven towels valued at 45 cents or more each; printers' rubberized blanketing; molded cotton and rubber packing; fishing nets valued at 50 cents or more per pound; ladder tapes; badminton nets; and yarns in chief value of cotton containing wool	30 % ad val.	40 % ad val.
1010	Woven fabrics, not including articles finished or unfinished, of flax, hemp, ramie, or other vegetable fiber, except cotton, or of which these substances or any of them is the component material of chief value, not specially provided for	20 % ad val.	30 % ad val.
1011	Plain-woven fabrics, not including articles finished or unfinished, wholly or in chief value of flax, hemp, ramie, or other vegetable fiber, except cotton, weighing less than four ounces per square yard	20 % ad val.	35 % ad val.
1013	Table damask, wholly or in chief value of flax, and all articles, finished or unfinished, made or cut from such damask: Not exceeding one hundred and thirty threads to the square inch, counting the warp and filling	30 % ad val.	30 % ad val.
	Exceeding one hundred and thirty threads to the square inch, counting the warp and filling	25 % ad val.	45 % ad val.
1014	Towels, finished or unfinished, wholly or in chief value of flax: Not exceeding one hundred and twenty threads to the square inch, counting the warp and filling	50 % ad val.	30 % ad val.
	Exceeding one hundred and twenty threads to the square inch, counting the warp and filling	20 % ad val.	40 % ad val.
1014	Napkins, finished or unfinished, wholly or in chief value of flax: Not exceeding one hundred and thirty threads to the square inch, counting the warp and filling	30 % ad val.	30 % ad val.
	Exceeding one hundred and thirty threads to the square inch, counting the warp and filling	25 % ad val.	40 % ad val.
1014	Sheets and pillowcases, wholly or in chief value of flax, hemp, or ramie, or of which these substances or any of them is the component material of chief value	25 % ad val.	40 % ad val.
1016	Handkerchiefs, wholly or in chief value of vegetable fiber, except cotton, finished or unfinished: Not hemmed	20 % ad val.	35 % ad val.
	Hemmed or hemstitched, or unfinished having drawn threads (but not including handkerchiefs made with hand rolled or hand made hems)	35 % ad val.	50 % ad val.
1017	Shirt collars and cuffs, wholly or in part of flax	20 c. per doz. and 5 % ad val.	40 c. per doz. and 10 % ad val.
1020	Linoleum, including mats and rugs: Inlaid	32 % ad val.	42 % ad val.
	Other, including corticine and cork carpet	25 % ad val.	35 % ad val.
1021	Felt-base floor coverings, not specially provided for	25 % ad val.	40 % ad val.
1108	Woven fabrics, weighing not more than four ounces per square yard, wholly or in chief value of wool, except fabrics having the warp wholly of cotton or other vegetable fiber: Valued at not more than \$1.25 per pound	50 c. per lb. and 37½ % ad val.	50 c. per lb. and 50 % ad val.
	Valued at more than \$1.25 but not more than \$2 per pound	50 c. per lb. and 37½ % ad val.	50 c. per lb. and 55 % ad val.
	Valued at more than \$2 per pound	50 c. per lb. and 37½ % ad val.	50 c. per lb. and 60 % ad val.



United States Tariff Act of 1930		Rates of Duty	
Paragraph	Description of Article	new	former
1108	Woven fabrics, weighing not more than four ounces per square yard, wholly or in chief value of wool; and having the warp wholly of cotton or other vegetable fiber: Valued at not more than \$1 per pound . . . . .	.40 c. per lb. and 37 1/2 % ad val.	40 c. per lb. and 50 % ad val.
	Valued at more than \$1 but not more than \$1.50 per pound . . . . .	.40 c. per lb. and 37 1/2 % ad val.	40 c. per lb. and 55 % ad val.
	Valued at more than \$1.50 per pound . . . . .	.40 c. per lb. and 37 1/2 % ad val.	40 c. per lb. and 60 % ad val.
1109 (a)	Woven fabrics, weighing more than four ounces per square yard, wholly or in chief value of wool (except woven green billiard cloths, in the piece, weighing more than eleven ounces but not more than fifteen ounces per square yard, wholly of wool): Valued at not more than 80 cents per pound . . . . .	.40 c. per lb. and 45 % ad val.	50 c. per lb. and 50 % ad val.
	Valued at more than 80 cents but not more than \$1.25 per pound . . . . .	.50 c. per lb. and 40 % ad val.	50 c. per lb. and 50 % ad val.
	Valued at more than \$1.25 but not more than \$2 per pound . . . . .	.50 c. per lb. and 40 % ad val.	50 c. per lb. and 55 % ad val.
	Valued at more than \$2 per pound . . . . .	.50 c. per lb. and 35 % ad val.	50 c. per lb. and 60 % ad val.
1109 (b)	Felts, belts, blankets, jackets, or other articles of machine clothing, for paper-making, printing, or other machines, when woven, wholly or in chief value of wool, as units or in the piece, finished or unfinished: Valued at not more than \$1.25 per pound . . . . .	.50 c. per lb. and 25 % ad val.	50 c. per lb. and 25 % ad val.
	Valued at more than \$1.25 but not more than \$2 per pound . . . . .	.50 c. per lb. and 27 1/2 % ad val.	50 c. per lb. and 27 1/2 % ad val.
	Valued at more than \$2 per pound . . . . .	.50 c. per lb. and 30 % ad val.	50 c. per lb. and 30 % ad val.
1113	Fabrics, with fast edges, not exceeding twelve inches in width, and articles made therefrom; tubings, garters, suspenders, braces, cords, and cords and tassels; all the foregoing, wholly or in chief value of wool. . . . .	.50 c. per lb. and 40 % ad val.	50 c. per lb. and 50 % ad val.
1114 (b)	Hose and half-hose, finished or unfinished, wholly or in chief value of wool: Valued at more than \$1.75, but not more than \$3 per dozen pairs . . . . .	.50 c. per lb. and 35 % ad val.	50 c. per lb. and 50 % ad val.
	Valued at more than \$3 per dozen pairs . . . . .	.50 c. per lb. and 25 % ad val.	50 c. per lb. and 50 % ad val.
1114 (b)	Gloves and mittens, finished or unfinished, wholly or in chief value of wool, valued at more than \$3.50 per dozen pairs . . . . .	.50 c. per lb. and 40 % ad val.	50 c. per lb. and 40 % ad val.
1114 (c)	Knit underwear, finished or unfinished, wholly or in chief value of wool: Valued at not more than \$1.75 per pound . . . . .	.40 c. per lb. and 30 % ad val.	40 c. per lb. and 30 % ad val.
	Valued at more than \$1.75 per pound . . . . .	.50 c. per lb. and 30 % ad val.	50 c. per lb. and 30 % ad val.
1114 (d)	Outerwear and articles of all kinds, knit or crocheted, finished or unfinished, wholly or in chief value of wool, and not specially provided for (except hats, bonnets, caps, berets, and similar articles): Infants' outerwear valued at more than \$2 per pound: Made or cut from Jersey fabric knit in plain stitch on a circular machine . . . . .	.50 c. per lb. and 25 % ad val.	50 c. per lb. and 50 % ad val.
	Other . . . . .	.50 c. per lb. and 50 % ad val.	50 c. per lb. and 50 % ad val.
	Other than infants' outerwear: Valued at more than \$2 but not more than \$5 per pound . . . . .	.50 c. per lb. and 40 % ad val.	50 c. per lb. and 50 % ad val.
	Valued at more than \$5 per pound . . . . .	.50 c. per lb. and 30 % ad val.	50 c. per lb. and 50 % ad val.
1115 (a)	Clothing and articles of wearing apparel of every description, not knit or crocheted, manufactured wholly or in part, wholly or in chief value of wool (except hats, bonnets, caps, berets, and similar articles, and except bodies, hoods, forms, and shapes for hats, bonnets, caps, berets, and similar articles): Valued at not more than \$4 per pound . . . . .	33 c. per lb. and 30 % ad val.	33 c. per lb. and 45 % ad val.
	Valued at more than \$4 per pound . . . . .	.50 c. per lb. and 30 % ad val.	50 c. per lb. and 50 % ad val.

United States Tariff Act of 1930		Rate of Duty	
Paragraph	Description of Article	new	former
1115 (b)	Bodies, hoods, forms, and shapes for hats, bonnets, caps, berets, and similar articles, wholly or in chief value of wool but not knit or crocheted nor made in chief value of knit, crocheted, or woven material, if blocked or trimmed (including finished hats, bonnets, caps, berets, and similar articles), and valued at more than \$12 per dozen . . . . .	40 c. per lb. and 40 % ad val. and in addition 8 c. per article.	40 c. per lb. and 55 % ad val. and in addition 12 1/2 c. per article.
1120	Cloth samples measuring not more than one hundred and four square inches in area, wholly or in chief value of wool, not specially provided for . . . . .	25 % ad val.	50 % ad val.
1207	Garters, suspenders, and braces, wholly or in chief value of silk or of silk and India rubber, and not specially provided for, whether or not Jacquard-figured . . . . .	35 % ad val.	45 % ad val.
1209	Handkerchiefs and woven mufflers, wholly or in chief value of silk, finished or unfinished, valued at more than \$5 per dozen: Not hemmed: If block-printed by hand . . . . . Other . . . . . Hemmed or hemstitched: If block-printed by hand . . . . . Other . . . . .	30 % ad val. 40 % ad val. 35 % ad val. 45 % ad val.	55 % ad val. 60 % ad val.
1404	Papers commonly or commercially known as stereotype paper, carbon paper, coated or uncoated, and pottery paper; any of the foregoing, colored or uncolored, white or printed: Weighing not over six pounds to the ream, and whether in sheets or any other form, valued at more than 15 cents per pound . . . . . Weighing over six pounds and less than ten pounds to the ream, valued at more than 15 cents per pound . . . . .	4 c. per lb. and 15 % ad val. 4 c. per lb. and 10 % ad val.	6 c. per lb. and 20 % ad val. 5 c. per lb. and 15 % ad val.
1404	India and bible paper weighing ten pounds or more and less than twenty and one-half pounds to the ream . . . . .	2 c. per lb. and 10 % ad val.	4 c. per lb. and 15 % ad val.
1405	Simplex, decalcomania, paper, not printed . . . . .	2 1/2 c. per lb. and 10 % ad val.	5 c. per lb. and 10 % ad val.
1405	All boxes of paper or papier-mâché or wood covered or lined with paper and provided for in paragraph 1405 of the Tariff Act of 1930, but not including boxes covered or lined with cotton or other vegetable fiber . . . . .	5 c. per lb. and 10 % ad val.	5 c. per lb. and 20 % ad val.
1406	Pictures, calendars, cards, placards, and other articles, composed wholly or in chief value of paper lithographically printed in whole or in part from stone, gelatin, metal, or other material (except boxes, views of American scenery or objects, and music, and illustrations when forming part of a periodical or newspaper, or of bound or unbound books, accompanying the same), not specially provided for in paragraph 1406 or elsewhere in the Tariff Act of 1930, exceeding twenty one-thousandths of one inch in thickness, and valued at more than 35 cents per pound . . . . .	6 c. per lb.	8 3/4 c. per lb.
1407 (a)	Hand made paper, and paper commonly or commercially known as hand made or machine hand made paper, all the above weighing 8 pounds or over per ream, and valued at 50 cents or more per pound . . . . .	2 c. per lb. and 10 % ad val.	3 c. per lb. and 15 % ad val.
1407 (a)	Drawing paper, whether made by hand or machine, weighing 8 pounds or over per ream, and valued at 40 cents or more per pound . . . . .	2 c. per lb. and 10 % ad val.	3 c. per lb. and 15 % ad val.
1408	Paper envelopes, filled or unfilled, whether the contents are dutiable or free, not specially provided for . . . . .	The same rate of duty as the paper from which made and in addition thereto: If plain . . . . . If bordered, embossed, printed, tinted, decorated, or lined . . . . . If lithographed . . . . .	5 % ad val. 10 % ad val. 30 % ad val.
1409	Hanging paper, printed, lithographed, dyed, or colored . . . . .	1 c. per lb. and 10 % ad val.	1 1/2 c. per lb. and 20 % ad val.
1409	Blotting paper . . . . .	15 % ad val.	30 % ad val.
1409	Filtering paper, valued at 75 cents or more per pound . . . . .	2 1/2 c. per lb. and 7 1/2 % ad val.	5 c. per lb. and 15 % ad val.



United States Tariff Act of 1930 Paragraph	Description of Article	Rate of Duty new	former
1410	Unbound books of all kinds, bound books of all kinds except those bound wholly or in part in leather, sheets or printed pages of books bound wholly or in part in leather, pamphlets, music in books or sheets, and printed matter, all the foregoing not specially provided for (except unbound or bound prayer books and sheets or printed pages of prayer books; except tourist literature containing historical, geographic, time table, travel, hotel, or similar information, chiefly with respect to places or travel facilities outside the continental United States; and except diaries): If of bona fide foreign authorship . . . . . All other . . . . .	7 1/2 % ad val. 20 % ad val.	15 % ad val. 25 % ad val.
1410	Blank books, slate books, engravings, maps, and charts, not specially provided for (except diaries, notebooks, and address books) . . . . .	20 % ad val.	25 % ad val.
1410	Book bindings wholly or in part of leather, not specially provided for . . . . .	15 % ad val.	30 % ad val.
1412	Playing cards . . . . .	10 c. per pack and 10 % ad val.	10 c. per pack and 20 % ad val.
1501 (a)	Yarn, slivers, rovings, wick, rope, cord, cloth, tape, and tubing, of asbestos, or of asbestos and any other spinnable fiber, with or without wire, and all manufactures of any of the foregoing . . . . .	20 % ad val.	40 % ad val.
1501 (b)	Molded, pressed, or formed articles, in part of asbestos, containing any binding agent, coating, or filler, other than hydraulic cement or synthetic resin . . . . .	20 % ad val.	25 % ad val.
1504 (b) (4)	Hats, bonnets, and hoods, composed wholly or in chief value of straw, if sewed and blocked or trimmed, and valued at \$ 15 or more per dozen . . . . .	\$ 2 per doz. and 30 % ad val.	\$ 3 per doz. and 50 % ad val.
1506	Toilet brushes, ornamented, mounted, or fitted with gold, silver, or platinum, or wholly or partly plated with gold, silver, or platinum, whether or not enameled . . . . .	30 % ad val.	60 % ad val.
1506	Brushes, the handles or backs of which are composed wholly or in chief value of products other than those provided for in paragraph 31 of the Tariff Act of 1930: Toilet brushes valued at more than 12 cents each . . . . . Other toilet brushes valued at more than 40 cents each . . . . .	1 c. each and 25 % ad val. 1 c. each and 25 % ad val.	1 c. each and 50 % ad val. 1 c. each and 50 % ad val.
1506	Hair pencils in quills or otherwise . . . . .	2 c. each, but not less than 20 % nor more than 40 % ad val.	40 % ad val.
1510	Buttons, not specially provided for: Horn and composition horn . . . . .	35 % ad val.	45 % ad val.
1513	Toys, not specially provided for: Figures or images of animate objects, not having any movable member or part, wholly or in chief value of metal and valued at 21 cents or more per pound; figures or images of animate objects, having any movable member or part but not having a spring mechanism, wholly or in chief value of metal and valued at 30 cents or more per pound; model airplane construction sets, wholly or in chief value of metal, valued at 75 cents or more each, construction sets (other than model airplane construction sets), wholly or in chief value of metal, valued at 30 cents or more per pound; stuffed animal figures not having a spring mechanism, not over six inches in height and valued at 35 cents or more each, or over six inches but not over eleven inches in height and valued at \$ 1 or more each, or over eleven inches but not over fourteen inches in height and valued at \$ 2 or more each, or over fourteen inches in height and valued at \$ 3.50 or more each; and building blocks or bricks, valued at 8 cents or more per pound . . . . .	45 % ad val.	70 % ad val.
1514	Emery wheels, emery files, and manufactures of which emery, corundum, garnet or artificial abrasive is the component material of chief value, not specially provided for (except wheels in chief value of corundum or silicon carbide) . . . . .	10 % ad val.	20 % ad val.
1526 (a)	Hats, caps, bonnets, and hoods, trimmed or untrimmed, including bodies, hoods, plateaux, forms, or shapes for hats or bonnets, composed wholly or in chief value of fur of the rabbit, beaver, or other animals: For men's or boys' wear, valued at more than \$ 48 per dozen . . . . . For women's or girls' wear, valued at more than \$ 18 and not more than \$ 48 per dozen . . . . .	\$ 16 per doz. and 15 % ad val. 50 % ad val.	\$ 16 per doz. and 25 % ad val. various
1526 (b)	Men's silk or opera hats, in chief value of silk . . . . .	\$ 1 each and 40 % ad val.	\$ 2 each and 75 % ad val.

United States Tariff Act of 1930 Paragraph	Description of Article	Rate of Duty new	former
1527 (c) (2)	Cigar and cigarette lighters, designed to be worn on apparel or carried on or about or attached to the person, finished or unfinished, composed wholly or in chief value of metal other than gold or platinum (whether or not enameled, washed, covered, or plated, including rolled gold plate), or (if not composed in chief value of metal and if not dutiable under clause (1) of subparagraph (c) of paragraph 1527 of the Tariff Act of 1930) set with and in chief value of precious or semiprecious stones, pearls, carnelians, coral, amber, imitation precious or semiprecious stones, or imitation pearls, and valued above \$ 6 per dozen . . . . .	1/2 c. each and 3/10 c. per doz. for each 1 c. the value exceeds 20 c. per doz., and 25 % ad val.	1 c. each and 3/5 c. per doz. for each 1 c. the value exceeds 20 c. p. doz. and 50 % ad val.
1529 (a)	Nets and nettings made on the bobbinet machine, not embroidered: Wholly or in chief value of cotton and having two hundred and twenty-five or more holes persquare inch . . . . . Wholly or in chief value of silk . . . . . Wholly or in chief value of rayon or other synthetic textile . . . . .	45 % ad val. 60 % ad val. 65 % ad val.	90 % ad val.
1529 (a)	Hose and half-hose wholly or in chief value of wool, embroidered in any manner: Valued at not more than \$ 3.50 per dozen pairs . . . . . Valued at more than \$ 3.50 per dozen pairs . . . . .	65 % ad val. 50 % ad val.	75 % or 90 % ad val.
1530 (e)	Boots, shoes, or other footwear (including athletic or sporting boots and shoes), made wholly or in chief value of leather by the process or method known as welt, and not specially provided for . . . . .	50 c. per pair, but not less than 10 nor more than 20 % ad val.	20 % ad val.
1531	Bags, baskets, belts, satchels, cardcases, pocketbooks, jewel boxes, portfolios, and other boxes and cases, not jewelry, wholly or in chief value of leather or parchment, and manufactures of leather, rawhide, or parchment, or of which leather, rawhide, or parchment is the component material of chief value, not specially provided for (not including coin purses, change purses, billfolds; bill cases, bill rolls, bill purses, banknote cases, currency cases, money cases, card cases, licence cases, pass cases, passport cases, letter cases, and similar flat leather goods): Leads, leashes, collars, muzzles, and similar dog equipment . . . . . Belts and buckles designed to be worn on the person . . . . . Other articles . . . . . Any of the foregoing permanently fitted and furnished with travelling, bottle, drinking, dining or luncheon, sewing, manieure, or similar sets . . . . .	20 % ad val. 17 1/2 % ad val. 25 % ad val. 35 % ad val.	35 % ad val. 50 % ad val.
1542	Phonograph, gramophone, or graphophone records, not specially provided for . . . . .	15 % ad val.	30 % ad val.
1547 (a)	Paintings in oil or water colors, pastels, pen and ink drawings, and copies, replicas, or reproductions of any of the same, all the foregoing which are works of art, not specially provided for . . . . .	15 % ad val.	20 % ad val.

**Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“**

Alle nachstehend aufgeführten Sonderhefte können, solange der Vorrat reicht, von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, in Bern, zu den angegebenen Preisen bezogen werden. Der Versand erfolgt nach Einzahlung des Heftpreises auf unsere Postcheckrechnung III/5600 oder durch Nachnahme.

Nr.	Veröffentlichungen der eidg. Preisbildungskommission	Einzelbezugspreis (Porto nicht inbegriffen) Fr.
—	Die Verschleissspanne im Milchhandel der Schweiz . . . . .	vergriffen
1	(Ist nur noch in franz. Sprache erhältlich.) . . . . .	1.—
2	Die Brotpreisverhältnisse in der Schweiz . . . . .	vergriffen
3	(Ist nur noch in franz. Sprache erhältlich.) . . . . .	1.50
3	Die Verarbeitungs- und Verschleissspanne im Fleisch- und Fleischwarenverkehr der Schweiz . . . . .	1.50
4	Zementzeugung und Zementhandel in der Schweiz . . . . .	3.—
7	Die Kleinhandelspreise im schweizerischen Kohlenhandel . . . . .	3.—
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz . . . . .	3.—
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weines in der Schweiz . . . . .	3.—
13	Die schweizerische Zuckerwirtschaft . . . . .	3.—
15	Der schweizerische Tapetenhandel . . . . .	1.50
17	(1. Heft der Beiträge zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz.) Zur Warenhausfrage . . . . .	1.50
20	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelhandel: Erstes Heft: Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz; die Einzelgeschäfte im Lebensmittelkleinhandel; die Migros A. G. 127 S. . . . .	3.—
21	Zweites Heft: Die landw. Konsumgenossenschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften V. O. L. G. 48 S. . . . .	1.50
22	Drittes Heft: Konsumgenossenschaft, Lebensmittelkleinhandel. 120 S. . . . .	3.—
28	Viertes Heft: Verband schweiz. Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen . . . . .	3.50
14	Beitrag zur Inzeratentfrage . . . . .	1.—
25	Verhältnisse in der schweiz. Teigwarenindustrie . . . . .	2.—
27	Kartelle und kartellartige Abmachungen in der schweiz. Wirtschaft (1. Heft) . . . . .	2.50
30	Materialsammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (2. Heft) . . . . .	3.50
31	Kartelle und kartellartige Abmachungen in der schweiz. Wirtschaft (2. Heft) . . . . .	2.50
32	Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes (1938, 84 S.) . . . . .	4.—

**Veröffentlichungen des eidg. Volkswirtschaftsdepartements**

5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des eidg. Arbeitsamtes . . . . .	1.—
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 . . . . .	2.—
—	Handbuch der Sozialstatistik (215 S.) . . . . .	3.—
18	Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände II. Ausgabe mit Nachtrag 1937	1.50
2	Die Schweiz. Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung vom 1. Oktober 1924 bis 31. Dezember 1927 (188 S.)	3.—
6	Die Schweiz. Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1928 . . . . .	3.—
8	idem im Jahre 1929 . . . . .	2.—
12	idem im Jahre 1930 . . . . .	3.—
14	idem im Jahre 1931 . . . . .	3.—
16	idem im Jahre 1932 . . . . .	3.—
19	idem im Jahre 1933 . . . . .	3.—
23	idem im Jahre 1934 . . . . .	5.—
26	idem im Jahre 1935 . . . . .	5.50
29	idem im Jahre 1936 . . . . .	7.—

**Belgique**

**Indication du pays de fabrication de certains produits des arts graphiques**

Le «Moniteur belge» du 27 a publié le texte d'un arrêté royal du 18 novembre 1938 subordonnant l'importation en Belgique des marchandises de fabrication étrangère ci-après désignées à un conditionnement de marquage, faisant apparaître le pays de fabrication dans les formes déterminées par le Ministre belge des Affaires économiques, des Classes moyennes et de l'Agriculture:

No du tarif douanier belge	Désignation des marchandises
777	Cartes géographiques, marines, célestes et ouvrages cartographiques, plans de toutes espèces.
778	Musique gravée ou imprimée.
779	Cartes postales, cartes-vues, cartes de souhaits et autres cartes de l'espèce, même importées en feuilles ou en carnets (avec impressions photographiques ou autres).
780	Cartes-postales, cartes-vues, cartes et lettres de souhaits, images de première communion et autres images religieuses, calendriers de poche, toutes cartes, lettres et articles illustrés et de fantaisie, non dénommés ailleurs, agrémentés de tissus, de rubans, de fleurs naturelles ou artificielles, de mica, de celluloïd ou d'autres matières de l'espèce ou avec application d'autres ornements ou images.
781	Calendriers collés sur carton et calendriers à effeuiller, vide-poches, porte-journaux et articles similaires.

No du tarif douanier belge	Désignation des marchandises
782	Imprimés de tout genre, sans illustration, non dénommés ailleurs, obtenus par tout procédé de reproduction, sur papier, carte ou carton.
783	Imprimés de tout genre, avec illustrations, non dénommés ailleurs, obtenus par tout procédé de reproduction, sur papier, carte ou carton.
784	Images, vignettes, étiquettes, chromos, affiches, gravures simili-gravures, photographies, photo-gravures et tous articles d'imagerie non dénommés ailleurs, obtenus par tous procédés de reproduction, sur papier, carte ou carton.

Selon l'article 2 de l'arrêté royal précité, le Ministre belge des Affaires économiques, des Classes moyennes et de l'Agriculture pourra déterminer les indications à porter sur les marchandises de fabrication étrangère de l'espèce qui se trouvent dans le pays au moment de la mise en vigueur du présent arrêté.

Tout en disposant que les marchandises susvisées doivent porter l'indication de leur pays de fabrication en caractères latins, indélébiles et manifestement apparents, un arrêté ministériel du 19 novembre dernier, publié au «Moniteur belge» du même jour, précise que ces marchandises ne pourront être importées, vendues, mises en vente, transportées et détenues à des fins commerciales, qu'à la condition de porter au recto ou sur la feuille de titre, la mention «imprimé en . . .» (pays d'origine) apposée par impression ou timbrage, en caractères latins, indélébiles et manifestement apparents.

Les deux arrêtés en question entreront en vigueur deux mois après leur publication au Moniteur. 282. 1. 12. 38.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux**

Umréchnungskurse vom 1. Dezember an — Cours de réduction dès le 1<sup>er</sup> décembre  
 Belgien Fr. 74.70; Dänemark Fr. 91.85; Danzig Fr. 83.50; Deutschland Fr. 176.70; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 176.65; Frankreich Fr. 11.53; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 120.75; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.70; Marokko Fr. 11.53; Niederlande Fr. 240.—; Schweden Fr. 105.95; Tunesien Fr. 11.53; Ungarn Fr. 86.45; Grossbritannien und Irland Fr. 20.55.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

**Redaktion:**

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

**Rédaction:**

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

**Schweiz. Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Montag, den 12. Dezember 1938, 11 Uhr, im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel, stattfindenden

**ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

**TAGESORDNUNG:**

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und des Rechnungsabschlusses für das Geschäftsjahr vom 1. Oktober 1937 bis 30. September 1938 und
2. des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die in diesen Berichten gestellten Anträge.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich daran vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien oder eine nach Ermessen der unten bezeichneten Anmeldestellen genügende Bescheinigung über deren Hinterlegung bei einer andern Stelle, spätestens am 9. Dezember 1938 bei der Gesellschaft, beim Schweizerischen Bankverein in Basel, Zürich und Genf, bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, sowie bei sämtlichen andern schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositenkassen dieser Banken, ferner bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie., in Basel, Eckel Naber & Cie., in Basel, Ehinger & Cie., in Basel, A. Sarasin & Cie., in Basel, Zahn & Cie., in Basel, Bordier & Cie., in Genf, zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden. Die hinterlegten Aktien können erst nach der Generalversammlung zurückgezogen werden.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes werden vom 2. Dezember 1938 an bei der Gesellschaft, Malzgasse 32, in Basel, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 10. November 1938.

(6773 Q) 2678 i

Der Verwaltungsrat.

**Bank Gospodarstwa Krajowego**  
 (Banque de l'Economie Nationale, Varsovie - Pologne)

Le paiement des coupons et le remboursement des 7 % Lettres de Gage, 7 % Obligations Communales et 7 1/2 % Obligations Bancaires et des 7 % Obligations Communales de la II<sup>me</sup> Emission S, amorties aux tirages, seront effectués du 31 décembre 1938 jusqu'au 30 décembre 1939, au choix des porteurs, aux guichets des banques ci-dessous mentionnées: en Pologne: à la Bank Gospodarstwa Krajowego à Varsovie et dans ses agences; en Suisse: à l'Union de Banques Suisses, à Zurich; aux Etats-Unis d'Amérique: à la Irving Trust Company, à New York; en Angleterre: chez MM. Lazard Frères and Co. Ltd., à Londres; en Hollande: à la Rotterdamse Bankvereniging, Amsterdam (à l'exception des 7 % Obligations Communales, II<sup>me</sup> Emission S); en France: à la Bank Polska Kasa Opieki S. A., 23, Rue Taïtbout, Paris (seulement pour les 7 % Obligations Communales, II<sup>me</sup> Emission S).

Le paiement sera effectué conformément aux dispositions réglant le contrôle des changes. Pour les détails s'adresser à nos correspondants étrangers, énumérés ci-dessus.

**Gesucht**

auf 1. Januar 1939 in ein Zeitungsunternehmen vorläufig auf ein Jahr provisorisch,

**Sekretär**

der die deutsche, französische und italienische Sprache beherrscht und sich auch in der Buchhaltung auskennt. Es kommen nur tüchtige, initiative Bewerber in Frage. Solche, die sich zugleich über praktische Erfahrungen im Schuldbetreibungs- und Konkurswesen ausweisen können, werden bevorzugt.

Handschriftliche Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre H. A. B. 2705 an Annoncenexpedition Publicitas, Postfach Bern-Transit.

**Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement**

**Auslosung von Obligationen der 3 1/2 % Eidgenössischen Anleihe von 1932/33, Serien I/II**

Die Auslosung der per 1. April 1939 zur Rückzahlung gelangenden Obligationen der 3 1/2 % Eidgenössischen Anleihe von 1932/33 wird Mittwoch, den 28. Dezember 1938, 9 Uhr vormittags, im Zimmer Nr. 70, Verwaltungsgebäude des eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes in Bern stattfinden. 2712 i

Bern, den 1. Dezember 1938.

Eidgenössische Finanzverwaltung  
 Kassen- und Rechnungswesen.

**Département fédéral des finances et des douanes**

**Tirage au sort des obligations de l'emprunt fédéral 3 1/2 %, de 1932/33, séries I/II**

Le tirage au sort des obligations de l'emprunt fédéral 3 1/2 % de 1932/33, séries I/II, appelées au remboursement pour le 1<sup>er</sup> avril 1939 aura lieu mercredi, le 28 décembre 1938, à 9 heures du matin, bureau n° 70 bâtiment de l'Administration du département fédéral des finances et des douanes, à Berne. 2714 i

Berne, le 1<sup>er</sup> décembre 1938.

Administration fédérale des finances  
 Service de caisse et de comptabilité.

Das neue Handelsabkommen England-U. S. A.  
bringt Vorteile für die Schweizer-Ausfuhr

Wir rufen Ihnen unsere Dienste in Erinnerung!

**A. DANZAS & C<sup>IE</sup> BASEL**  
**G. DANZAS & C<sup>IE</sup> BASEL**  
GEGRÜNDET 1815

ZUERICH - ST. GALLEN - GENÈVE - SCHAFFHAUSEN - VALLORBE  
ROMANSHORN - CHIASSO - BUCHS - BRIG empfehlen ihren

**SCHNELL-DIENST** nach den **VEREINIGTEN STAATEN**  
in Verbindung mit der **CIE. GLE. TRANSATLANTIQUE** über **LE HAVRE**

Vertreter in NEW YORK: **ROHNER, GEHRIG & Co. Inc.**, 15 Moore Street

Ertellen bereitwilligst Fracht- und Zoll-Auskünfte

Benützen Sie für Ihre Transporte nach den **U. S. A.**  
die **Schnelldienste** über **Le Hâvre** und **Hamburg** der  
Internationalen Transportgesellschaft

**Gebrüder Gondrand A. G.**  
(Filiales in Buchs [St. G.] - Brig - Genève - Chiasso - St. Gallen - Vallorbe - Zürich) **BASEL**

**Generalfrachtagenten für die Schweiz der:**

United States Lines

Panama Pacific Line

American Merchant Lines

sowie der Pennsylvania Railroad

Kombinierte Dienste U. S. L. mit der Ward Line, der Grace Line und Munson Line

**GOTH & CO.** Internationale Transporte  
**Basel - St. Gallen - Genève - Zürich - Antwerpen**

empfehlen ihre **Spezial-Dienste** nach und von **England** via Dunkerque-Dover (Ferry-Boat Dienst)  
sowie nach und von den **Vereinigten Staaten** von **Nordamerika und Canada.**

Verlangen Sie Abfahrtslisten und Frachtnotierungen.

**POUR NEW-YORK ET BOSTON EXPÉDIEZ PAR DOLLAR LINE**

Départs tous les 14 jours de Marseille

**J. VERON, GRAUER & CIE. S. A.**  
agents

Délivrance immédiate des connaissements

**Groupages au départ de Genève et de Bâle**

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft

**HELVETIA ST. GALLEN** Gegründet 1858

**TRANSPORT-VERSICHERUNGEN** von WAREN, VALOREN und REISEGEPÄCK  
im SEE-, FLUSS-, EISENBAHN-, STRASSEN- UND LUFT-VERKEHR

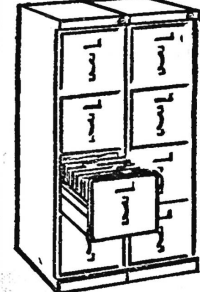
AGENTUREN IN AARAU, BASEL, BERN, LA CHAUX-DE-FONDS, CHUR, GLARUS, LAUSANNE, LUZERN, ZÜRICH

**Garantiemittel** Ende 1937 über **Fr. 20,000,000.—**

**Ausbezahlte Schäden** seit der Gründung über **Fr. 250,000,000.—**



32-3



**Sichern Sie**  
sich die Vorteile  
der „UNION“-Fa-  
brikate durch eine  
Anfrage bei der

**UNION-**  
Kassenfabrik A. G.  
Zürich  
Gessnerallee 36

Praktische Weihnachtsgeschenke

**VEVEY**

## Bénéfice d'inventaire

Par décision du 30 novembre 1938, le Président du Tribunal du district de Vevey a ordonné le bénéfice d'inventaire de la succession de:

### Schlunegger, Jean-Gottfried

fils de Jean, de Grindelwald (Bern), négociant, domicilié à Vevey, décédé à Yverdon le 3 novembre 1938.

Début de production des interventions: 15 janvier 1939.

Les interventions, avec pièces à l'appui, sont à adresser au Greffe du Tribunal du district de Vevey.

2712 Le Greffier: E. Tallens.

## Löwenbräu Zürich A.-G. Zürich

### Ordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf Freitag, den 16. Dezember 1938, nachmittags 5 Uhr, ins Restaurant «URANIA», Uraniastrasse 9, Zürich 1.

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1937.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1937/38; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung, sowie Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Die Rechnung und der Revisorenbericht liegen vom 8. Dezember 1938 an den Herren Aktionären im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen den in § 10 der Statuten bezeichneten Ausweis über den Aktienbesitz bis 13. Dezember 1938 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. (11140 Z) 2670

Zürich, den 21. November 1938.

#### Der Verwaltungsrat.

## Bierbrauerei Schützengarten A.-G.

### XII. ordentliche Generalversammlung

Montag, den 12. Dezember 1938, nachmittags 5 1/2 Uhr im Restaurant Schützengarten, St. Gallen

#### TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung pro 1937/38.
2. Bericht der Kontrollstelle; Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Verwaltungsbureau der Gesellschaft auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können auf dem Bureau der Gesellschaft oder bei dem Bankhause Wegelin & Co. in St. Gallen gegen Ausweis (Nummernverzeichnis) über den Aktienbesitz bezogen werden, jedoch nur bis und mit Samstag, den 10. Dezember 1938. (211 G) 2693 i

#### Der Verwaltungsrat.

## Aktiengesellschaft Gebrüder Knie, Schweizer National-Circus

### Ausserordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 15. Dezember 1938, nachmittags 5 Uhr im Hotel Gotthard in Zürich

#### TRAKTANDEN:

- Protokoll. 2715  
Statutenänderung.  
Verschiedenes.

#### Der Verwaltungsrat.



**RUEGGER  
NAEGELI**

BRUNNHOFSTRASSE 77  
ZÜRICH TEL. 33 706  
DB PARADEPLATZ

### Patentverkauf

### Lizenzabgabe

Der Inhaber des Schweizer Patentes 188 177 betr. „Dispositif porte-skis et autres bagages de longueur relativement grande destiné à être fixé sur le toit d'un véhicule“ wünscht, mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes oder Lizenzabgabe. Reflektanten werden gebeten, sich zwecks weiterer Auskunft zu wenden an Dipl.-Ing. Heinrich, **Riese**, Patentanwalt, Bahnhofstr. 78, Zürich. 2700



**Recisa**

die Schweizer  
**Addier-Saldier  
Maschine**

vom Generalvertreter  
**Ernst Jost**

Zürich - Sihlstr. 1 - Tel. 72312



**Hauser & Wirth**

11 RUE DE LA CHASSE - LAUSANNE

Installation et montage  
de l'ultima moderna

Depuis 1924 nous représentons la marque suisse ERGA

85-1

### Patentverkauf

oder 2699

### Lizenzabgabe

Der Inhaber des Schweizer Patentes 130 772 betreffend „Kraftmaschinenanlage zur Elektrizitätserzeugung“ wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes oder Lizenzabgabe. Reflektanten werden gebeten, sich zwecks weiterer Auskunft zu wenden an Dipl.-Ing. **H. Riese**, Patentanwalt, Bahnhofstrasse 78, Zürich.

On cherche des représentants pour les cantons de

- Bâle
- Zürich
- Berne
- Genève
- Tessin
- Valais

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions!



**Denninger-Fritz Chur**

Die neueste, zellenartige **BIGLA-CELLA** Sicht-Hängeregistratur schafft wertvolle Zeitersparnis, Ordnung und Übersicht und beschleunigt die ganze Ablagearbeit. Besuchen Sie unsere Ausstellung moderner Stahl-Büromöbel in Biglen.

**BIGLER, SPICIGER & Cie. A.G. BIGLEN (BERN)**

### Jedes Wertpapier tenporticulle

das Anspruch darauf erhebt, gut zusammengesetzt zu sein, enthält Teileinheiten des

### Foreign Government Bond Trust

Mittlere Rendite der 8 letzten Halbjahrescoupons:

**6%** couponsteuerefrei 58-14

**Gegenwärtiger Preis: ungefähr Fr. 16.50 per Teileinheit**

Für alle Auskünfte, wenden Sie sich an Ihre Bank oder an die Generalvertretung für die Schweiz:

**Bankhaus Galland & Cie.**  
3, Place St. François Lausanne

## PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

### Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Zwecks Finanzierung u. Durchführung eines interessanten und zukunftsreichen

## Bauprojektes

in bester Lage in Zürich 1, wird kapital-kräftige Baufirma oder Finanzmann gesucht. Offerten unter Chiffre B 11200 Z an Publicitas Zürich. 2706

## Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. Z. G. B.)

In Nachlassachen des am 25. November 1938 verstorbenen Herrn

### Dr. jur. Arthur Kasimir Oswald

alt Regierungsrat, von Aadorf, wohnhaft gewesen in Luzern, Dietschberg 644.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis zum 3. Januar 1939 beim Teilungssaint der Stadt Luzern anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 582 und ff., 590 und 591 des Z. G. B. und §§ 75 und ff. des luzernerischen Einführungsgesetzes.) 2707

Luzern, den 1. Dezember 1938.

Teilungssamt der Stadt Luzern.

## Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Zürich BALE Genève

Bahnhofstrasse 66 St. Albananlage 1 Rue de Mont-Blanc 3  
2288